

Rund um den Nasenbach

Das abgesägte Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung



300 Euro Verlust, aber viele Investitionen

Jahreshauptversammlung der SVA-Fußballabteilung - Rückblicke, Kassenbericht, Ehrungen

Albaching (jo) - Ein umfangreiches Programm absolvierte die SVA-Fußballabteilung in ihrer Jahreshauptversammlung. Von insgesamt 447 Mitgliedern hörten 35 Anwesende verschiedene Rückblicke auf das Jahr 2010, sowie den Kassenbericht mit nur knapp 300 Euro Verlust trotz vieler Investitionen. Des Weiteren führte die Vorstandschaft verschiedene Ehrungen durch und blickte positiv auf das neue Jahr.

Der Schriftführer der SVA-Fußballabteilung, Manuel Krebs, führte durch die Jahreshauptversammlung. Abteilungsleiter Alfred Trautbeck begrüßte unter den 35 Anwesenden SVA-Hauptvereinsvorstand Günter Ganslmeier, SVA-Fördervereinsvorstand Daniel Neumann sowie den Zweiten Bürgermeister der Gemeinde Albaching Rudi Schreyer. Im Totengedenken rückblickend auf das Jahr 2010 wurde in einer Schweigeminute der verstorbenen Renate Etmüller gedacht.

Trautbeck war es auch, der den aktuellen Mitgliederstand der Abteilung Fußball (inklusive der

Unterabteilungen Kinderturnen und Volleyball) verkündete: Zum 1. Februar 2011 gibt es 189 erwachsene Fußballer passiv, 49 erwachsene Fußballer aktiv, 145 Fußballer in den Jugendteams, 40 Kinderturner mit einer Übungsleiterin, zwölf Volleyballer Jugend und elf Volleyballer Erwachsene.

447 Mitglieder in der Abteilung Fußball

Der Mitgliederstand erhöhte sich somit im Vergleich zum Vorjahr um vier Personen auf jetzt 447. Trautbeck blickte zudem auf verschiedene Veranstaltungen wie zum Beispiel Kickernachtturnier, Steckerlfischessen, WM-Zelt, Kleinfeld-Gemeindepokal, Nb-Cup und Grafschaftsturnier zurück. In Letzterem war man sogar bis ins Finale vorgestoßen.

Auch erwähnte Trautbeck neben einer Rückschau auf die sportlichen Ergebnisse der einzelnen Mannschaften die vielen Investitionen im vergangenen Jahr. Hier seien als Beispiele die Einweihung des neuen Radlständers mit Überdachung genannt (Kosten gesamt: 5.300 Euro), sowie die teilweise schon abgeschlossene Flutlichterneuerung (Kosten bisher: 1.625 Euro) und die Renovierung der Duschen mit neuen Fliesen.

Auch 2011 wird es neben den gewohnten Arbeitseinsätzen wieder den Nb-Cup geben (am 16. und 17. Juli) und zuvor an Pfingsten fährt man wieder zum traditionellen Ausflug nach Oberlandkampfen. Zum Schluss erwähnte Trautbeck, dass im Kalenderjahr 2010 er selber mit 52, sowie Manuel Krebs und Stefan Fleidl mit je 42 Spielen



Für die zahlreichen Einsätze beim SVA geehrt: (v.l.) Daniel Neumann, Christian Bareuther, Christian Hinterberger und Alfred Trautbeck. Nicht auf dem Bild: Thomas Hinterberger, Günther und Gerhard Mittermaier. Foto: Ganslmeier

die meisten Partien absolvierten. Die besten Torjäger 2010 waren Christian Bareuther mit 25, Alfred Trautbeck mit 15 und Thomas Lindner mit neun Treffern.

Alfred Trautbeck dankte abschließend unter anderem allen Trainern, den fünf vereinseigenen Schiedsrichtern, allen Helfern, Spielern, Spielerfrauen, der Fahnenabordnung, der Gemeinde Albaching für die Zuschüsse (u.a. 3.000 Euro im Jahr 2010), dem Nb-Verein, dem SVA-Förderverein (von dem 6.000 Euro Zuwendungen gekommen sind) und allen Werbepartnern des Vereins.

Neue Saison, neue Spielgemeinschaften

Für die Jugendteams sprach Jugendleiter Ludwig Ringlstetter. Auch er blickte neben der sportlichen Leistung auf erfolgreiche Veranstaltungen wie den Burkhardt-Cup, die F-Jugend-WM, den Martinsumzug und die Waldweihnacht zurück. Des Weiteren erwähnte er die neue Zusammenarbeit als Spielgemeinschaft mit Forsting/Pfaffing und Haag bei

den A- und B-Junioren. Besonders erfreute Ringlstetter, dass die Mädels-Mannschaft ihre Punktausbeute enorm steigern konnte.

Homepage runderneuert

Alle verantwortlichen Trainer und Trainingszeiten sind im Internet seit Oktober 2010 unter www.svalbaching.de nachzulesen. Verantwortlich hierfür zeigt sich Stefan Bauer. Er hat die Homepage der Fußballabteilung des SV Albaching runderneuert. Mit 425 Aufrufen pro Monat (und dies in der fußballfreien Zeit der Winterpause) zeigte sich Bauer höchst zufrieden. Ein weiterer Ausbau mit aktuellen Artikeln und Terminen sowie mit einer Historie über die Geschichte und Erfolge, Auf- und Abstiege des SVA, soll in diesem Jahr noch folgen.

Kassier Christian Fleidl gab einen ausführlichen Kassenbericht über das Jahr 2010 ab. Die Fußballab-

Gewerbegebiet wird erweitert

Nördliches Diebergfeld geplant Seite 5

Gemeindeblatt abgelehnt

Rechtmehringer Rat ist sich einig Seite 19

Austria meets Bavaria

Siliva Hörman im Boulevard Seite 26

www.nasenbach.de

Lesen Sie weiter
auf Seite 3



Theaterball in Kalteneck: Volle Halle, tolle Musik, märchenhafte Garde und jugendliche Bar

Kalteneck - Der Theaterball 2011 vom Theater- und Musikverein Albaching, dieses Jahr im Wirtshaus Kalteneck, wurde wieder ein voller Erfolg: Eine voll besuchte Halle, tolle Musik der Band „Sappradi“, die märchenhafte Jugend-Garde „Dancing Pepples“ vom TSV Grüntegernbach mit dem Thema „Die Schöne und das Biest“, sowie eine übervolle und voller Jugend strotzende Bar sprachen für sich. Nächstes Jahr gibt es wieder ein Showprogramm: „Wetten, dass...?“ kommt!

Fotos/Collage: gg - Text: jo

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



An Tagen wie diesem...

...Valentinstag (14. Februar) weiß man(n) was es zu beachten gilt und wie man sich verhalten soll(te). Blumen kaufen und/oder kleine meist blödsinnige Geschenke verschenken oder einen romantischen Abend bei Kerzenschein mit der Liebsten verbringen. Alles klar! Einfache Sache. Wenn man(n) will. Am 8. Mai (Muttertag) kennt sich auch jeder aus, was erwartet wird, wird erfüllt. Alle Kinder gehen Ärger und Enttäuschung aus dem Weg, sicher schenkt man da auch gerne. Mütter sind eh die besten.

Interessanter wird es da schon am Tag des Bieres (23. April). Was soll ich da bitte machen? Meinem Lieblingsbrauhaus einen Blumenstrauß zukommen lassen oder dem Wirt meines Vertrauens ein kleines Parfümfläschchen? Ich für mich weiß wie ich diesen Tag begehe, die ein oder andere Flasche Bier ist da wohl drin. Der Tag soll schließlich gebührend gefeiert werden. Ein guter Plan. Am 23. Februar war dann der Tag des Hundekuchens! Wirklich!!! Was soll ich als braver

Bürger jetzt bitte anstellen um den Hundekuchen zu ehren. Die Taktik die ich mir am Tag des Bieres überlegt habe wird wohl eher unappetitlich. So ein Blödsinn! Was es nicht alles für Feiertage gibt: Der Welttag der Schwertschlucker (26.02.), der „Hast-du-gepubst-Tag“ (5.02) oder der Internationale Anti-Diät-Tag (6.05). Mir stellt sich da wirklich die Frage wie sinnvoll dieser Quatsch ist. Aber wenn schon denn schon...

Ich finde in der Gemeinde sollten viel mehr Feiertage eingeführt werden. Der Tag des Alpichahallenfluchtwegs zum Beispiel oder der Welttag der Bachaufweitung oder ganz wichtig der internationale Tag des kleinen Kreisverkehrs. Der letztere wäre der beste, super Sache da wüsste ich schon was zu tun wäre. Ach so, einer fehlt noch aus aktuellem Anlass: „Der Tag der abgekupferten Doktorarbeit“. Schade den gibt's schon oder so ähnlich zumindest: Tag des geistigen Eigentums ist am 26.04.2011. Wie wird den wohl unser Verteidigungsminister begehen?!

(pf)

Impressum:

Stand: 03/2011

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz: „Nb-Verein“)

Vorstand: 1. Vorstand: Gerty Trautbeck; 2. Vorstand: Gitti Tröstl; Kassier: Günter Ganslmeier; Schriftführer: Franz Konrad; Beisitzer: Stefan Fleidl, René Pfeifer und Christian Rinner

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Rita Ganslmeier, Boysi Gugg, Brigitte Haider (bh), Helmut Maier (hm), Franz Merkle (mer), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Klaus Oberpichler (ko), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), Peter Schmedding (ps), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Gitti Tröstl (gt), Jessica Vital-Robarge (jvr) und Ulli Vital (uv)

Freie Mitarbeit: Saskia Axenböck (sa), Peter Bachmaier (pb), Marianne Brader, Richard Daumoser (da), Josef Ebersberger (je), Wast Friesinger sen., Alexander Gaier (ga), Johanna Ganslmeier (jg), Regina Ganslmeier (reg), Günter Haller (gh), Johannes Konrad, Tobias Langer (tl), Franz Manzing (fxm), Thomas Meixner (tm), Andreas Moser (mo), Michael Obermaier, Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Bernhard Schmid (bs), Michael Schubert (mis), Martin Vital (vm), Tobias Wagner (tw), Anton Wimmer (aw) und Verena Wimmer (vw)

Internet: Christian Rinner • **Internet-Homepage:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)

Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 84 40

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, Kto.Nr. 124 206

Auflage: 900 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion und/oder der Nb-Vorstandschaft.



Fortsetzung von Seite 1

teilung schloss mit einem knappen Verlust von 300 Euro. Der Umsatz betrug bei den Ausgaben und Einnahmen jeweils über 42.000 Euro, bei den Kontobewegungen insgesamt standen bei den Ausgaben und Einnahmen jeweils über 75.000 Euro zu Buche. Hier seien ein paar interessante Einzelposten aufgeführt: Die Sportanlagen hatten Ausgaben in Höhe von über 11.000 Euro, das Steueraufkommen betrug fast 3.000 Euro, die Verbandsabgaben waren fast 2.000 Euro, und Startgelder wurden 1.000 Euro verbraucht. Bei den Einnahmen stehen Mitgliedsbeiträge in Höhe von über 8.000 Euro zu Buche, Spenden und Zuschüsse inklusive vom Förderverein waren 11.000 Euro, und die Eintritte brachten 1.300 Euro; um je nur ein paar Posten zu nennen.

Die einstimmige Entlastung des Kassiers war nach der Kassenprüfung und dem Revisionsbericht von Georg Stürzl und Johannes Wimmer nur noch Formsache.

Trautbeck bei 900, Neumann über 500 Spiele

Zum Schluss der Versammlung wurden noch einzelne Spieler für ihre „runden“ Einsätze geehrt (siehe auch Foto): Günther Mittermaier und Christian Hinterberger haben nun mehr als 250 Partien auf dem Buckel, Gerhard Mittermaier schon über 300, Christian Bareuther und Thomas Hinterberger bereits 350. Daniel Neumann übersprang die 500er-Schallmauer und Alfred Trautbeck enteilte sogar auf sagenhafte 900 Spiele.

Faschingsdienstag in der Postgasse

Gemütlicher Faschingsausklang in der Dorfmitte - Beginn um 12 Uhr

Albaching (fk) - Ein gemütliches Faschingstreiben findet am Faschingsdienstag, 8. März in der Postgasse in Albaching statt.

Weil der Kinderfasching in der Alpicha-Halle heuer ausfällt, haben einige engagierte Bürger beschlossen, eine „Ersatzveranstaltung“ zu organisieren.

Vor allem für Familien mit Kindern, aber natürlich auch für alle anderen wird es deshalb ab 12 Uhr in der Postgasse bunt und gemütlich-lustig zugehen.

Anlieger übernehmen Bewirtung

Die Bewirtung übernehmen die Anlieger der Postgasse, geboten wird natürlich auch stimmungsvolle Musik, außerdem ist eine Maskenprämierung geplant. Dazu gibt es die Möglichkeit beim Strohhupfen und beim Schubkarren-Rennen teilzunehmen. Der Erlös der Veranstaltung wird für wohltätige Zwecke gespendet.

Faschingsdienstag in der Postgasse

am 8. März ab 12 Uhr

Bewirtung durch
die Anlieger

Maskenprämierung

Musik



**Getränke
Wimmer**
Rechtmeiring - Hart

Telefon 08076 - 233

Fax 08076 - 8505

www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt

in Hart

Heim-Lieferservice

Partyzubehör

alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

Hanslmeier & Meyer
GmbH

Fenster & Türen

Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmeiring
Telefon 08076-8142 · www.a-hanslmeier.de

Aktionspreis

3-fach Verglasung Ug 0,7

Hinweis: Verbesserung des KfW - Förderangebots seit 01.01.09 werden auch Einzelmaßnahmen wie die Erneuerung der Fenster bezuschusst und gefördert

- Wintergärten
- Glasfronten
- Haustüren
- Innentüren
- Stahlzargen
- Fußböden
- Rollladenbau

Mehrere Varianten für eine Kinderkrippe

Neubau oder Umbau des bestehenden Kindergartens im Gespräch

Albaching (fk) - Bis zum Jahr 2013 muss jede Gemeinde eine ausreichende Anzahl an Kinderkrippenplätzen vorweisen. Ausgehend von dieser Vorgabe stellte Bürgermeister Sanftl dem Gemeinderat den derzeitigen Planungsstand zu diesem Thema vor. Man könne erstens einen Neubau nur für die Kinderkrippe auf dem Gelände der Käser-Hofstelle errichten, so Sanftl.

Es sei aber auch möglich, gleich ein größeres Gebäude zu erstellen, in dem neben der Krippe auch die Verwaltung und weitere Räume Platz finden. Und drittens schließlich wäre auch ein Umbau im Erdgeschoss des Schulhauses denkbar.

Grundsätzlich sei es so, dass der Bau einer Kinderkrippe mit 60 Prozent gefördert wird, so Sanftl. Aufgrund einer Umfrage und den bisherigen Geburtenzahlen gehe man von einem Bedarf von etwa zehn Krippenplätzen aus, so Sanftl. Wegen der rückläufigen Geburtenzahlen sei es auch möglich, dass der Kindergarten ab dem Jahr 2012 nur noch zwei

Gruppen benötige, so Sanftl. In der anschließenden Diskussion gingen die Meinungen zu diesem Thema recht weit auseinander. Jessica Vital-Robarge geht aufgrund der Zahlen in den Nachbargemeinden von einem großen Bedarf an Krippenplätzen auch in Albaching aus und plädierte für einen Neubau.

Christian Huber konnte sich diesen Bedarf nicht so recht vorstellen und regte an, die Kooperation mit anderen Gemeinden zu suchen, um möglicherweise gemeinsam Plätze anzubieten oder sich bei bestehenden Krippen „einzumieten“.

Sepp Pöschl, Helmut Maier und Rudi Schreyer hingegen machten sich für eine Umbaulösung stark, wenngleich Rudi Schreyer darauf hinwies, dass ein weiterer Umbau im Kindergarten „auf Dauer nicht glücklich macht.“

Tobias Langer betonte, dass die Unterbringung von Krippe und Kindergarten in einem Gebäude organisatorisch von Vorteil sei und stellte auch die Frage, ob der zukünftige Raumbedarf

der Grundschule Albaching jetzt schon feststehe. Eine Auflösung der dritten Kindergartengruppe sähe er nicht gern, so Langer, denn er gehe davon aus, dass diese langfristig gebraucht werde.

Die anschließenden Beschlüsse lauten wie folgt: Erstens wird die Gemeinde grundsätzlich eine

Kinderkrippe einrichten. Zweitens soll das Thema Neubau auf der Käser-Hofstelle auch weiterhin mit dem Ak Ortsbild abgestimmt werden und drittens will man letztlich klären, ob eine Umbaulösung im Erdgeschoss des Schulhauses überhaupt machbar ist.

Kurzmeldungen aus dem Gemeinderat

Kein Straßenname: Weiterhin ohne Namen bleibt die Straße zum Wertstoffhof. Laut Bürgermeister Sanftl hätte man sich den Namen „Akazienweg“ gut vorstellen können, problematisch sei aber, dass die Straße sowohl an den Ort Albaching, als auch an den Ortsteil Dieberg angrenze.

Dies sei rechtlich nicht möglich, so Verwaltungsleiter Christian Thomas. Falls die Gemeinde einen Straßennamen vergeben möchte, müsste der Gemeindeteil „Dieberg“ dem Gemeindeteil „Albaching“ zugeschlagen werden und der Ortsteil Dieberg würde verschwinden. Um keinen großen bürokratischen Aufwand zu betreiben und den Ortsnamen Dieberg zu erhalten soll vorerst alles so bleiben wie es ist.

Keine Beschränkung: Die von der Gemeinde angeregte Tonnagenbeschränkung auf 7,5 Tonnen für die Gemeindeverbindungsstraße vom Doktorberg nach Thal und Oberhub wurde von der Straßenverkehrsbehörde abgelehnt. Begründung waren die fehlenden konkreten Nachweise durch Verkehrszählungen, dass starke Straßenschäden ausschließlich durch den Durchfahrtsverkehr und nicht durch den Anliegerverkehr entstehen. Der Gemeinderat beschloss die Einholung von Angeboten für

eine juristisch verwertbare Verkehrszählung und beauftragte darüberhinaus Gemeinderat Helmut Maier mit einer Privatzählung.

Wenig Resonanz: Die Fahrgastzahlen für den Nachtexpress nach Wasserburg sind nicht berauschend. Nur 20 bis 30 Personen aus Albaching nutzten die regelmäßige Busverbindung im Monat. Günter Ganslmeier regte an, vor allem die Rückfahrzeiten (0.30 Uhr und 2.30 Uhr) vorzuverlegen, damit auch Jugendliche unter 18 Jahren den Bus sinnvoll nutzen können.

Entsetzen über gefälltte Bäume: Über das unerlaubte Umsägen von sieben Alleeebäumen auf der Straße von Berg nach Furth zeigte sich Bürgermeister Sanftl entsetzt. Er stehe in engem Kontakt mit dem Landratsamt, die weiteren Schritte würden derzeit noch geprüft.

Fragen zum Abruch: Nach Beginn der Abrissarbeiten an der Käser-Hofstelle erreichten die Gemeinde und das Landratsamt mehrere Anfragen, ob das denn wirklich sein müsse. Da hier ein klarer Gemeinderatsbeschluss vorliegt und keine neuen Sachverhalte vorliegen bleibt es bei der getroffenen Entscheidung.

Deine Fahrschule in Albaching



Mit Fahrspaß zum Führerschein

Theoretischer Unterricht
Dienstags 19.00 - 20.30 Uhr

Fahrschule Eggerl GmbH
Wasserburger Str. 6a
83539 Albaching

Telefon: +49 (0) 8071 - 23 13

Mobil: +49 (0) 171 - 608 88 56

E-Mail: info@fahrschule-eggerl.de



Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de

83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7

Tel. 08076/376 - Fax 8576



Bauanträge

Der Antrag von Matthias Baureuther auf Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses (13 m x 9,50 m) mit Garage (8 m x 6,50 m) in Furth wurde einstimmig befürwortet.

Der Antrag von Rosmarie und August Seidinger aus Thal auf Erweiterung des bestehenden Milch- und Jungviehstalles (10 m bzw. 7,20 m x 36 m) in östlicher Richtung wurde bei einer Enthaltung befürwortet.

Der Antrag von Irmgard Enzinger-Mauermair auf Errichtung einer Maschinenhalle mit Holzlege (11 m x 12 m) am Doktorberg wurde einstimmig befürwortet. Der Neubau soll im östlichen Bereich der Hofanlage entstehen und die Holzlegen am Bachufer ersetzen.

Der Antrag von Steffi und Christian Wolf aus Kirchseeon auf Neubau einer Doppelhaushälfte im Baugebiet am Buchenweg wurde im Genehmigungsverfahren zur Kenntnis genommen.



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

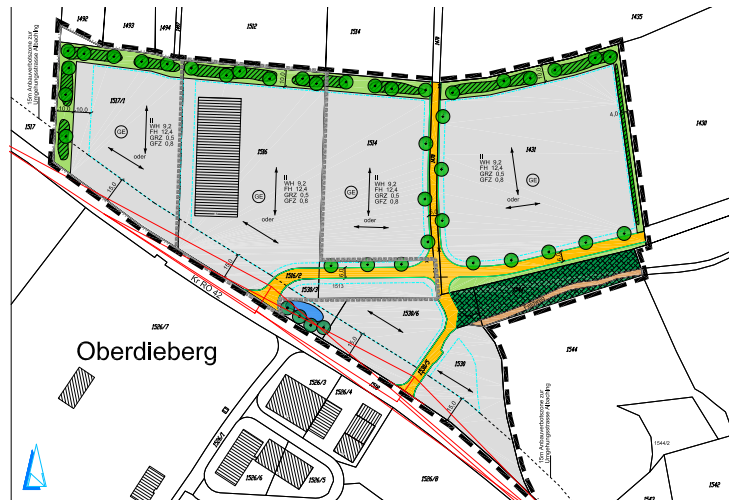
Gewerbegebiet wird erweitert

Aufstellungsbeschluss gefasst - Fläche von rund einem Hektar

Albaching (fk) - Aufgrund des konkreten Bedarfs von drei einheimischen Firmen soll das Gewerbegebiet Oberdieberg erweitert werden. Mit dieser Begründung eröffnete Bürgermeister Franz Sanftl den Entwurf zur Ausweisung einer Erweiterung nördlich des bestehenden Waldstücks. Die Fläche befindet sich bereits im Gemeindebesitz und ist rund einen Hektar groß (siehe Abbildung rechts).

„Zwischenfläche“ auch enthalten

Unklar blieb jedoch der weitere Umgang mit einer Zwischenfläche von rund 6.500 Quadratmetern zwischen dem Firmengelände Huber und dem neu auszuweisenden Gebiet. Diese Flurstück konnte die Gemeinde nämlich nicht erwerben. Trotzdem bestünde nach der geplanten Erweiterung



Das Gewerbegebiet Oberdieberg wird auf der nordöstlichen Seite um rund einen Hektar erweitert.

ein Baurecht auch auf dem Zwischenstück, da es sich dann im Innenbereich befindet, so Verwaltungsleiter Christian Thomas. Die

Fläche wird deshalb auch in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes aufgenommen.



Gemeinde

Eine Vorbesprechung zur nächsten Gemeinderatssitzung findet am Sonntag, 13. März um 20 Uhr in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Interessenten sind wie immer herzlich willkommen.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 15. März um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Interessierte Zuhörer sind wie immer herzlich willkommen.

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Albaching findet am Dienstag, 29. März im Saal des Wirtshauses Kalteneck statt. Beginn ist um 20 Uhr. Alle Gemeindebürger sind herzlich eingeladen.

Sitzung des Ak Dorfentwicklung Fortschreibung und Bauvorhaben Käser Hofstelle

Albaching (gg) - Der Arbeitskreis Dorfentwicklung lädt zu seiner nächsten Sitzung am Freitag, 4. März 2011 um 20 Uhr ins Feuerwehrhaus Albaching ein. Als Themen für die Sitzung stehen folgende Punkte auf der Tagesordnung: Fortschreibung des Dorferneuerungsplanes insbesondere die geplanten Vorhaben an der „Käser-Hofstelle“. Der Ar-

beitskreis möchte gemeinsam mit den Gemeinderäten die Planungen für die kommenden Jahre diskutieren und die Bedürfnisse abklären, um den Dorferneuerungsplan fortzuschreiben.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an der Diskussion teilzunehmen.

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257



DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027
Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

Steigender Bedarf für Kinderbetreuung

Die Nasenbach-Gemeinden im Vergleich: Bevölkerung wächst, Kinderzahl nicht

Albaching (fk) - In sehr vielen Gemeinden wird derzeit über den zukünftigen Bedarf an Kinderkrippen- und Hortplätzen diskutiert. Anlass dafür ist vor allem die Vorgabe der Bundesregierung, dass bis zum Jahr 2013 alle Kommunen ausreichend Krippenplätze zur Verfügung stellen müssen.

Die Nb-Redaktion hat deshalb recherchiert und die statistische Lage in den drei Gemeinden des Nasenbach-Verbreitungsgebiets zusammengestellt. Jeweils in Fünf-Jahres-Schritten haben wir die Anzahl von Einwohnern, Geburten und belegten Kindergartenplätzen zusammengestellt.

Viele Gemeinsamkeiten

Dabei zeigen sich interessante Gemeinsamkeiten: So ist die Nachfrage nach Kindergartenplätzen in den letzten zwanzig Jahren in allen drei Gemeinden stark gestiegen, obwohl die Geburtenzahl teilweise sogar deutlich zurückging (Maitenbeth).

Ebenfalls recht ähnlich ist die Beobachtung, dass die Einwohnerzahlen zwar teilweise stark ansteigen, die Geburtenzahlen dieser Entwicklung aber recht deutlich hinterherhinken. Am deutlichsten ist diese Entwicklung

in Albaching und Maitenbeth zu sehen, wie den nebenstehenden Schaubildern zu entnehmen ist. Wobei die Zahl der Geburten sicher mit Vorsicht gewertet werden muss, denn angesichts der recht geringen Anzahl ergeben schon kleine Schwankungen recht große prozentuale Ausschläge.

Weniger Geburten pro Einwohner

Dennoch ist abzulesen, dass die Geburtenzahl pro Einwohner vor allem seit dem Jahr 2000 deutlich zurückgeht. Dies deckt sich übrigens mit dem landesweiten Trend in Bayern, auch hier ist die Geburtenzahl in den letzten zehn Jahren um rund 20 Prozent zurückgegangen und das trotz steigender Bevölkerungszahl.

Die Anzahl der Geburten in Bayern ist in den letzten 20 Jahren übrigens von 10,8 auf 8,2 pro 1000 Einwohner gesunken. Hier liegen die drei Nasenbach-Gemeinden noch eher im oberen Bereich.

Ob man aus den vorliegenden Zahlen Erkenntnisse über den zukünftigen Bedarf an Krippenplätzen ableiten kann, bleibt jedem Betrachter selbst überlassen.

Entscheidend wird sein, ob die Nachfrage nach Krippenplätzen in den nächsten Jahren ähnlich zu-

ALBACHING	1990	1995	2000	2005	2010	20 Jahre (Änderung)	2015 (Prognose)
Einwohner (Hauptwohnsitz)	1113	1163	1380	1556	1622	+ 45 %	1700
Geburten	16	21	25	19	16	+ 0 %	20
KiGa-Plätze (belegt)	40*	42	52	68	61	+ 52 %	50
Krippenplätze (belegt)	-	-	-	-	2	-	12

Quellen: Gemeindeverwaltung Pfaffing-Albaching (Hr. Koblechner), Pfarrbüro Albaching (Fr. Kromer); * Wert aus dem Jahr 1991 (von 1990 war kein Wert vorhanden)

RECHTMEHRING	1990	1995	2000	2005	2010	20 Jahre (Änderung)	2015 (Prognose)
Einwohner (Hauptwohnsitz)	1360	1472	1629	1768	1812	+ 33 %	1826
Geburten	16	13	25	18	20	+ 25 %	18
KiGa-Plätze (belegt)	40	42	50	52	54	+ 35 %	54
Krippenplätze (belegt)	-	-	-	-	8	-	12

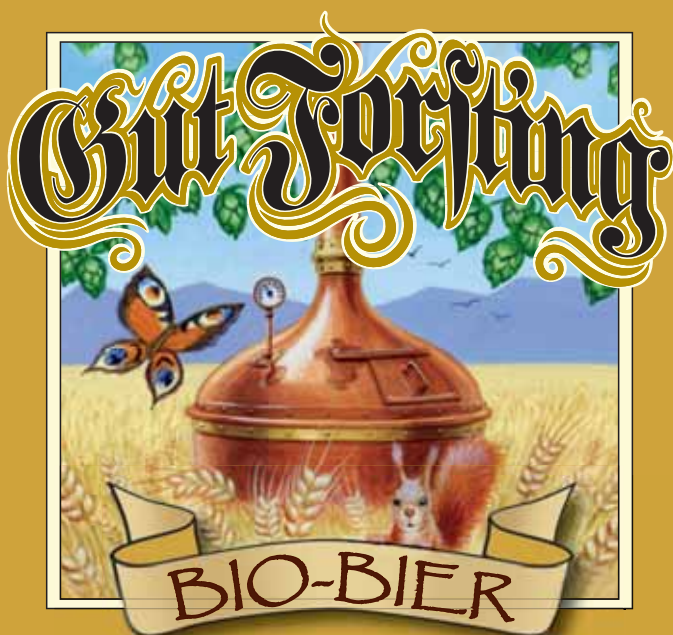
Quelle: Gemeindeverwaltung Rechtmehring (Hr. Bauer)

MAITENBETH	1990	1995	2000	2005	2010	20 Jahre (Änderung)	2015 (Prognose)
Einwohner (Hauptwohnsitz)	1707	1755	1743	1876	1920	+ 12 %	k. A.
Geburten	28	22	22	21	19	- 33 %	k. A.
KiGa-Plätze (belegt)	60	49	59	70	73	+ 21 %	k. A.
Krippenplätze (belegt)	-	-	-	-	29*	-	k. A.

Quelle: Gemeindeverwaltung Maitenbeth (Fr. Köbinger); k. A. = keine Angabe
* zusammengesetzt aus 17 Krippenplätzen und 12 Hortplätzen

nimmt, wie es in der Vergangenheit bei den Kindergartenplätzen der Fall war. Da mittlerweile fast jedes Kind auch in unseren Landgemeinden zwei bis drei Jahre den Kindergarten besucht, kann man aber wohl davon ausgehen, dass diese Entwicklung auch die noch kleineren Kinder erreicht. Vor allem wenn man bedenkt, dass in immer mehr Fällen beide Eltern

berufstätig sein müssen oder wollen. Die Gemeinde Maitenbeth scheint hier schon auf der Höhe der Zeit zu sein, denn die bestehenden 17 Krippenplätze sind alle belegt, für das gute Angebot wurde die Gemeinde kürzlich erst zu einer der familienfreundlichsten Gemeinden des Landkreises Mühldorf gekürt.



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G

Ab sofort im gut sortierten
Getränkhandel.

WWW.BRAUEREI-FORSTING.DE

Fahrschule für alle

Weilnhammer

WO FAHREN
LERNEN
SPASS MACHT

Unterricht und Anmeldung:

Haag:	Dienstag	19:00 Uhr
Soyen:	Mittwoch	19:00 Uhr
Freimehring:	Donnerstag	19:00 Uhr

Laufend Mofakurse! Einstieg jederzeit möglich!



Qualität seit
über 45 Jahren

Tel.: 08072/8452 - www.fahrschule-wh.de

Vorbereitung zur Rückrunde läuft

Günther Greißl bittet seit 22. Februar die Erste und Zweite Mannschaft zum Training

Albaching (cf/dn) - Das Flutlicht leuchtet wieder in Albaching: Die Fußballer der Ersten und Zweiten Mannschaft des SVA bereiten sich auf die Rückrunde vor. Neu-Trainer Günther Greißl hat dabei für seine Jungs bis zum Rückrundenauftritt in Edling zwei Training in der Woche angesetzt sowie je ein Testspiel am Wochenende. Somit dürften die Teams gut vorbereitet in die Frühjahrsrunde gehen.



Noch einsam und verlassen: Der Albachinger Fußball im Schnee; diesmal in Rot.

Torschützen

SVA-Erste: Saison 10/11

- 11 Tore:** Christian Bareuther
7 Tore: Thomas Lindner
4 Tore: Martin Ziel
2 Tore: Christian Hinterberger
 Michael Zwerger
1 Tor: Andreas Birkmaier
 Stefan Fleidl
 Christian Katterloher
 Hans Rams!

Bei den ersten beiden Trainingseinheiten waren 20 bzw. 22 Spieler bei den Übungseinheiten anwesend. Ein guter Schnitt, den es zu halten gilt, um auch fit in die Rückrunde zu starten. Es wird immer dienstags und donnerstags ab 19.30 Uhr trainiert. Die einzige Ausnahme: Am Faschingsdienstag fällt das Training aus, dafür trainieren die Seniorenfußballer am Rosenmontag.

In den Vorbereitungsspielen trifft der SVA mit der Ersten auf die Kreisklassisten Pittenhart, Feldkirchen und den TSV Eiselfing. Die Zweite Mannschaft, welche in der Rückrunde von Christian Fleidl betreut wird, hat ebenfalls drei Testspiele. Sie treffen auf die eigene A-Jugend (U19) mit Spielern der SG Albaching/Forsting/

Haag. Die weiteren Testgegner für den Dritten der C-Klasse sind die B-Klassisten Eiselfing und Rott. Die Erste liegt derzeit in der A-Klasse zwischen „Gut und Böse“, hat acht Punkte Rückstand auf Platz Drei und liegt zehn Punkte vor einem Abstiegsrang. Somit ist in diesen Tabellenregionen noch alles möglich und man soll nicht nur nach oben schielen, sondern auch die Teams hinter sich im Blickfeld behalten. Für die Zwei-

te zählt es nach dem Abstieg in die C-Klasse den guten dritten Tabellenrang zur Winterpause zu bestätigen.

Wichtig für beide Teams ist es, von Verletzungen wie in der Vorrunde verschont zu bleiben. Richtig ernst wird es für das Greißl-Team am 27. März mit dem Rückrundenauftritt bei Edling 2. Die Zweite ist am ersten Spieltag im neuen Jahr spielfrei und beginnt am 3. April.

Die nächsten Spiele des SVA

Erste Fußball-Mannschaft

TESTSPIELE:

Samstag, 5. März 2011	15.00 Uhr	SVA - Pittenhart
Samstag, 12. März 2011	14.30 Uhr	Feldkirchen - SVA
Sonntag, 20. März 2011	13.30 Uhr	SVA - Eiselfing

PUNKTSPIELE:

Sonntag, 27. März 2011	16.15 Uhr	Edling 2 - SVA
Sonntag, 3. April 2011	14.00 Uhr	SVA - Ramerberg
Sonntag, 10. April 2011	15.00 Uhr	Emmering - SVA

Zweite Fußball-Mannschaft

TESTSPIELE:

Sonntag, 13. März 2011	15.00 Uhr	SVA 2 - U19 Alb./Forst./Haag
Sonntag, 20. März 2011	15.30 Uhr	SVA 2 - Eiselfing 2
Samstag, 26. März 2011	15.00 Uhr	SVA 2 - Rott 2

PUNKTSPIELE:

Sonntag, 27. März 2011	- spielfrei -	
Sonntag, 3. April 2011	16.00 Uhr	SVA 2 - Ramerberg 2
Sonntag, 10. April 2011	13.15 Uhr	Emmering 2 - SVA 2

Tabelle A-Klasse 3

Erste Mannschaft 10/11

1. FC Halfing	14	44:22	34
2. TSV Schnaitsee	15	31:12	33
3. SV Ramerberg	15	33:24	27
4. SV Schonstett	15	40:21	26
5. SV Schwindegg	14	35:21	26
6. TV 1909 Obing	15	26:27	26
7. TSV Emmering	14	41:24	25
8. DJK SV Oberndorf II	15	23:29	20
9. SV Albaching	15	30:29	19
10. TSV Soyen	15	14:19	14
11. TSV Wasserburg II	15	22:35	14
12. FC Grünthal II	15	22:52	9
13. DJK SV Edling II	15	7:53	2

Tabelle C-Klasse 3

Zweite Mannschaft 10/11

1. TSV Emmering II	14	45:9	34
2. SV Ramerberg II	14	41:20	31
3. SV Albaching II	15	25:20	29
4. TSV Schnaitsee II	15	33:17	28
5. DJK Griesstätt II	15	20:17	23
6. FC Halfing II	15	27:29	23
7. TSV Soyen II	15	26:32	19
8. TSV Haag II	15	20:32	18
9. SV Schonstett II	15	23:31	15
10. DJK SV Oberndorf III/IV	15	19:29	14
11. TSV Babensham III	14	17:23	13
12. FC Grünthal III	15	22:37	11
13. SC Rechtmehring II	15	22:44	11

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

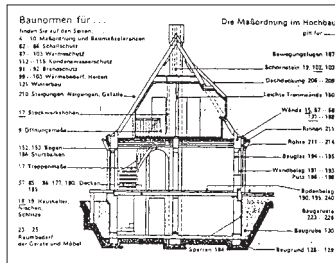
Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



Statistik über die letzten 35 Jahre bringt 190 verschiedene Spieler hervor:

Trautbeck, Eberherr und Sanftl an der Spitze

Spieleinsätze bei den Fußball-Senioren des SV Albaching von Januar 1976 bis Januar 2011

1	Trautbeck Alfred	912	52	Heinz Andreas	187	103	Billmayr Thomas	70	150	Brunnhuber	16
2	Eberherr Werner	841	53	Ganslmeier Helmut	184	104	Hingerl	69	151	Pipieri Gianni	16
3	Sanftl Florian	718	54	Eberherr Florian	184	105	Binstener Herbert	65	152	Köstner Peter	15
4	Edlbergmeier Georg	594	55	Ohlendorf Werner	183	106	Schweiger Anton	65	153	Kammerl Rudi	15
5	Schreyer Hans	563	56	Follath Jürgen	175	107	Theuer Hans	65	154	Tröger Lukas	15
6	Sanftl Franz	518	57	Eberherr Wolfgang	170	108	Binstener Georg	61	155	Eberherr Harald	15
7	Kobelechner Franz	512	58	Birkmaier Andreas	166	109	Huber Christian (Alb.)	56	156	Krahl Richard	14
8	Neumann Daniel	506	59	Kopp Günther	160	110	Thiele Heiko	56	157	Edhofer Helmut	13
9	Neumaier Martin	495	60	Lindner Thomas	159	111	Müller Günther	55	158	Bauer Stefan	13
10	Raab Franz	466	61	Etmüller Ludwig	148	112	Lohmaier Markus	53	159	Reckersdress	11
11	Mayer Bernhard	417	62	Schreyer Rudolf	148	113	Börmann Ludwig	50	160	Sanftl Christian	11
12	Greißl Günther	389	63	Ziel Martin	145	114	Lichtlein Andreas	45	161	Schwed Rainer	11
13	Grasser Hans	365	64	Grasser Wast	142	115	Etmüller Stefan	44	162	Schmeiser Heinz	11
14	Theuer Josef	360	65	Konrad Franz	138	116	Lampl Stefan	40	163	Grabl	10
15	Hinterberger Thomas	359	66	Bareuther Matthias	138	117	Sardina Aldo	40	164	Simon Harald	10
16	Bareuther Christian	357	67	Pfeifer René	137	118	Binstener Gottfried	39	165	Kemetmüller Hermann	9
17	Maier Helmut	339	68	Maier Alfred	136	119	Zanellato Venerino	39	166	Schwimmer Mike	9
18	Eberherr Bernhard jun.	336	69	Binstener Josef	130	120	Zeiler Helmut	39	167	Sanftl G.	8
19	Etmüller Markus	333	70	Djermester Günther	129	121	Fuhrich Roland	38	168	Schubert Michael	8
20	Mayer Robert	333	71	Friesinger Georg	129	122	Bogarosch Hans-J.	37	169	Eidenschink	7
21	Mittermaier Gerhard	327	72	Mittermaier Helmut	124	123	Konrad Georg	35	170	Moser Georg	7
22	Birkmaier Werner	321	73	Moser Benjamin	117	124	Spagl Richard	33	171	Langer Tobias	5
23	Birkmaier Franz	291	74	Wimmer Johannes	116	125	Heinrich Sebastian	31	172	Göschl Christian	5
24	Huber Christian (Wbg.)	289	75	Tremmel Frank	114	126	Plieninger Bernhard	30	173	Maguli	5
25	Stockbrink Ulli	286	76	Zwergner Michael	113	127	Abzieher Alexander	30	174	Bockmaier Rudi	5
26	Krahl Gerhard	285	77	Ganslmeier Josef	112	128	Häusler Kurt	29	175	Greißl Ph.	5
27	Krebs Manuel	280	78	Schatz Rudi	111	129	Fleidl Heinrich	29	176	Sewald Hans-Jörg	4
28	Fleidl Christian	276	79	Gerstberger Wolfgang	108	130	Eberherr Robert	27	177	Hundschell	4
29	Eberherr Michael	266	80	Thurnhuber Stefan	107	131	Barth Harald	27	178	Heidrich Michael	4
30	Katterloher Christian	266	81	Zeiler Josef	103	132	Rinner Christian	27	179	Wagner Ralf	4
31	Hinterberger Christian	266	82	Eberherr Karl-Heinz	100	133	Friesinger Wast jun.	25	180	Bauer Christian	4
32	Hinterberger Andreas	258	83	Ziel Matthias	95	134	Müller Arndt	23	181	Sanftl Bernhard	3
33	Mittermaier Günther	258	84	Friesinger Wast sen.	92	135	Hammerbacher W.	23	182	Betzl Fritz	3
34	Nübl Josef	252	85	Birkmaier Georg	89	136	Schillhuber Fritz	23	183	Kainz Benedikt	2
35	Krahl Manfred	250	86	Viehhauser Bonifaz	85	137	Hudlberger Harald	21	184	Gugg Alois	2
36	Schwimmer Christian	249	87	Sanftl Josef jun.	84	138	Bittrich Rene	21	185	Pincjo Luigi	2
37	Gäch Thomas	240	88	Eberherr Bernd sen.	83	139	Deuschl	21	186	Thiele Andreas	2
38	Wieser Simon	237	89	Stefkovic Zlatko	83	140	Lindner Stefan	21	187	Trautbeck Manfred	1
39	Dobner Sascha	235	90	Ganslmeier Günter	83	141	Ringlstetter Ludwig	21	188	Seidinger Bernhard	1
40	Fleidl Stefan	232	91	Stürzl Georg	82	142	Liebmann Jürgen	21	189	Betzl Werner	1
41	Ramsl Hans	229	92	Pscheidt Peter	81	143	Kastner Mario	20	190	Sewald Hans	1
42	Kranzeder Sebastian	225	93	Spielvogel Stefan	80	144	Trautbeck Siegfried	20			
43	Nagerl Jürgen	222	94	Sanftl Hannes	80	145	Birkmaier H.	20			
44	Mittermaier Michael	218	95	Friesinger Stefan	80	146	Bleyer Mike	19			
45	Seidinger Karl jun.	215	96	Wierer Max	79	147	Oswald	18			
46	Cosentino Guiseppe	208	97	Moser Andreas	79	148	Friesinger L.	18			
47	Kainz Hans	200	98	Brich Markus	78	149	Grabl Sepp jun.	17			
48	Vital Martin	196	99	Horny Alfred	75						
49	Voglsammer Josef	192	100	Plieninger Sigi	70						
50	Kopp Helmut	192	101	Stöckl Franz	70						
51	Raab Benno	189	102	Schillhuber Jochen	70						

Einsätze-Statistik von
Alfred Trautbeck,
Daniel Neumann
und Max Wierer / jo



*Bäckerei-Cafe
Sewald*
handgemacht wie früher!

**„Frisches von Ihrem
Bäcker vor Ort“**

Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.

„Genießen Sie unsere Qualität“

Joachim Sewald
Bäckermeister
& Konditor

Do. und Fr. 6⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr Postgasse 1
Samstag 6⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr 83544 Albaching
Sonntag 7³⁰ - 12⁰⁰ Uhr 0 80 76 - 88 69 22



SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH

KREUZSTRASSE 7 Tel. 0 80 76 - 93 23 http://www.ganslmeier.de
83544 ALBACHING Fax: 0 80 76 - 89 95 e-mail: schreinerei@ganslmeier.de

**BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG**



Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.

Statistik über die letzten 35 Jahre zeigt 137 verschiedene Torjäger:

Ein Mal über 400, drei Mal über 200 Treffer

Torschützen bei den Fußball-Senioren des SV Albaching von Januar 1976 bis Januar 2011

1 Trautbeck Alfred	422	37 Eberherr Michael	26	73 Theuer Hans	7	109 Trautbeck Siegfried	2
2 Sanftl Florian	277	38 Lindner Thomas	25	74 Sanftl Josef jun.	7	110 Zanellato Venerino	2
3 Bareuther Christian	269	39 Friesinger Wast sen.	22	75 Plieninger Siegi	7	111 Binsteiner Herbert	2
4 Eberherr Werner	247	40 Tremmel Frank	21	76 Krahl Manfred	6	112 Ganslmeier Helmut	2
5 Mayer Bernhard	169	41 Theuer Josef	20	77 Cosentino Guiseppe	6	113 Bittrich Rene	2
6 Sanftl Franz	145	42 Birkmaier Franz	20	78 Eberherr Bernd sen.	6	114 Maier Alfred	2
7 Bareuther Matthias	139	43 Ziel Martin	20	79 Ramsel Hans	6	115 Liebmann Jürgen	2
8 Koblechner Franz	134	44 Zeiler Josef	19	80 Rinner Christian	5	116 Krahl Richard	2
9 Nagerl Jürgen	102	45 Wieser Simon	19	81 Schillhuber Friedrich	5	117 Häusler Kurt	2
10 Etmüller Markus	82	46 Birkmaier Andreas	19	82 Simon Harald	5	118 Brich Markus	2
11 Greißl Günther	77	47 Stürzl Georg	17	83 Heinrich Sebastian	5	119 Sardina Aldo	2
12 Kopp Helmut	63	48 Eberherr Karl-Heinz	17	84 Reckersdress	5	120 Pfeifer René	1
13 Schwimmer Christian	62	49 Schatz Rudolf	17	85 Konrad Franz	5	121 Mittermaier Günther	1
14 Raab Franz	58	50 Seidinger Karl jun.	16	86 Moser Benjamin	5	122 Lindner Stefan	1
15 Schreyer Hans	56	51 Moser Andreas	16	87 Friesinger Wasti jun.	5	123 Köstner Peter	1
16 Dobner Sascha	56	52 Eberherr Florian	15	88 Oswald	4	124 Pincjo Luigi	1
17 Voglsammer Josef	55	53 Sanftl Hannes	14	89 Spagl Richard	4	125 Zeiler Helmut	1
18 Ohlendorf Werner	54	54 Ganslmeier Josef	14	90 Stefkovic Zlatko	4	126 Etmüller Stefan	1
19 Hinterberger Tom	50	55 Pscheidt Peter	13	91 Vital Martin	4	127 Viehhauser Bonifaz	1
20 Neumann Daniel	48	56 Djermeister Günther	13	92 Binsteiner Josef	4	128 Bleyer Mike	1
21 Zwerger Michael	48	57 Krebs Manuel	13	93 Eberherr Wolfgang	4	129 Eberherr Harald	1
22 Eberherr Bernhard	47	58 Grabl	12	94 Neumaier Martin	4	130 Eberherr Robert	1
23 Etmüller Ludwig	46	59 Follath Jürgen	12	95 Fleidl Stefan	4	131 Bogarosch Hans-J.	1
24 Nübl Josef	42	60 Grasser Hans	11	96 Schweiger Anton	3	132 Deuschl	1
25 Maier Helmut	39	61 Krahl Gerhard	11	97 Thurnhuber Stefan	3	133 Edhofer Helmut	1
26 Stockbrink Ulli	38	62 Lohmaier Markus	10	98 Börmann Ludwig	3	134 Kammerl Rudolf	1
27 Mayer Robert	38	63 Edlbergmeier Georg	10	99 Friesinger Georg	3	135 Kastner Mario	1
28 Kainz Hans	34	64 Mittermaier Michael	10	100 Schreyer Rudolf	3	136 Eidenschink	1
29 Mittermaier Helmut	33	65 Mittermaier Gerhard	9	101 Hammerbacher W.	3	137 Fuhrich Roland	1
30 Hinterberger Andreas	33	66 Ziel Matthias	9	102 Billmayr Thomas	2		
31 Katterloher Christian	32	67 Friesinger Stefan	9	103 Raab Benno	2		
32 Huber Christian (Wbg.)	30	68 Wimmer Johannes	9	104 Sanftl Christian	2		
33 Hingerl Wolfgang	30	69 Fleidl Christian	8	105 Müller Arndt	2		
34 Birkmaier Georg	28	70 Horny Alfred	8	106 Pipieri Gianni	2		
35 Lampl Stefan	28	71 Schillhuber Jochen	7	107 Gäch Thomas	2		
36 Hinterberger Christian	28	72 Stöckl Franz	7	108 Betzl Fritz	2		

**Torschützen-Statistik von
Alfred Trautbeck,
Daniel Neumann
und Max Wierer / jo**



Förderverein



Fußball

Die Jahreshauptversammlung des Fördervereins des SV Albaching findet am Mittwoch, 16. März um 19.30 Uhr im Sportheim statt. Auf der Tagesordnung stehen die üblichen Berichte des Vorstandes und des Kassiers. Außerdem finden Neuwahlen statt.

Die nächste Sitzung der Abteilung Fußball findet am Montag, 14. März ab 20 Uhr im Sportheim statt.

Kein SVA-Kinderfasching

Ausfall wegen begrenzter Teilnehmerbelegung

Albaching (cf) - Leider findet heuer kein Kinderfasching in der Alpicha-Halle statt! Da die Halle derzeit nur mit 200 Besuchern belegt werden darf, muss die Veranstaltung am Faschingssonntag ausfallen. Die Fußballabteilung des SV Albaching bemühte sich zusammen mit Bürgermeister Franz Sanftl um eine Ausnahme-

genehmigung beim Landratsamt Rosenheim. Diese wurde jedoch leider nicht erteilt. Da der Fußballabteilung des SVA das Haftungsrisiko zu groß ist und außerdem keine Besucher ausgrenzen möchte, fällt der Kinderfasching - aber nur in diesem Jahr - leider aus. Die Abteilung Fußball bedauert diesen Schritt sehr!

**Meisterbetrieb
OSTERMAIER**

bad • heizung • solar

Klaus Ostermaier

- Regenerative Energien
- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Pellets-Heizungen
- Kaminsanierung in Edelstahl
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirlpools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation
- Regenwassernutzung
- Zentral-Staubsauger-Anlagen

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 0 80 76 - 88 71 96
Fax 0 80 76 - 88 85 97
Mobil 0173 - 974 21 85

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Futter- u. Reinigungsmittel
Bedarfsartikel für die Landwirtschaft
Bestellannahme für effektive
Mikroorganismen
Vollmers Hunde- u. Katzenmenü
Feinkost Burkhardt
Alb Gold Nudeln
Weine direkt vom Winzer uvm.
**-Wir achten auf gentechnikfreie
Produkte!-**

Ergebnisse der Vereinsabende Februar 2011

04-Feb | 11-Feb | 18-Feb | 25-Feb

Schüler Ringe				
Bauer, Martin				
Birkmaier, Daniel	188	183	187	191
Brich Dominik	146	127	125	133
Brich, Sophia	156	166	168	159
Gritscher, Michael	165	150	164	163
Gschwendtner, Johannes		131	119	
Karl, Michael	135	151	146	143
Killi, Andreas				
Liebmann Lisa	150	142	146	154
Merwald, Lisa		158	158	
Schreyer, Stefan	130	157	156	148
Seidinger, Christian	181	178	170	177
Seidinger, Franz	136	107	129	142
Seidinger, Michael	163	169	158	158
Seidl, Alexander	156		152	143
Seidl, Thomas	171	180	171	
Theuer Lea	107	123	127	123
Allgemeine Ringe				
Barth, Peter	89	85	82	
Birkmaier, Benno	78	70	84	80
Brich, Markus	84	93	87	89
Cosentino, Giuseppe				
Friesinger, Angela	68	76	75	71
Hanslmaier Irm	51	64	69	74
Merwald, Josef	79	61	73	
Seidinger Rosemarie		70	74	73
Seidinger, August sen.	84	89	89	91
Steil, Jürgen	58	67	73	77
Theuer Johann	69		71	62
Leistungsklasse Ringe				
Barth, Klaus	271		280	
Barth, Thomas	280	275	270	282
Bauer, Franz				
Betzl, Markus	256	260	258	253
Betzl, Mathias		270		
Flori, Richard	249	246		
Friesinger, Regina	298	285	293	290
Friesinger, Sebastian jun.	268	263	258	
Meixner, Josef	279	273	276	263
Moser, Johanna	271	252		273
Pöschl, Matthias		272		
Purtz, Andreas	251	255	283	281
Sanftl, Gabriel	273			
Schmedding, Florian	226			
Seidinger, August jun.	276	275	271	269
Viehhauser, Bonifaz jun.				
Zacherl, Valentin	271	272	269	265
Luftpistole Ringe				
Birkmaier, Herbert	185	184	186	176
Blümel, Sebastian	164	152	171	166
Börmann Fritz				
Deuschl, Martin		157		
Mayer, Anton	183	179	184	178
Merwald Tobias	134	142	148	163
Purtz, Stefan				161
Sanftl, Florian	171	177	179	164
Zist Ringe				
Barth, Klaus	86	80	83	
Betzl, Markus	84			
Moser, Johanna	85	81	83	88
Pöschl, Matthias	79	79	89	
Purtz, Andreas	76	80	83	
Schreyer, Stefan	77	75	66	74
Seidinger, August jun.				
Seidinger, Christian	87	79	82	75
Seidl, Alexander	56			



Rundenwettkampf 2010 / 2011



Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Albaching 1; A2 Vorrunde Griesstätt 2 FSG Haag 1 St.Leonhard	1467,8 1458 : 1446 1451 : 1449 1434 : 1464	6 : 4 2 : 0 2 : 0 0 : 2	➡
Albaching 2; A6 Vorrunde Reitmehring 2 Oberornau 2 Rechtmehring 2	1438,0 1449 : 1466 1447 : 1476 1446 : 1456	4 : 6 2 : 0 0 : 2 0 : 2	➡
Albaching 3; B2 Vorrunde Maitenbeth 2 Schonstett 4 Moosham 1	1436,2 1404 : 1417 1420 : 1384 1437 : 1452	4 : 6 0 : 2 2 : 0 0 : 2	➡
Albaching 4; C7 Vorrunde FSG Haag 2 Grünthal-Einh.	1361,2 1311 : 1241 1276 : 1259	6 : 2 2 : 0 2 : 0	➡
Albaching Pistole 1 Vorrunde Moosham 1 Ruhpolding 1 Oberornau1	1784,0 1782 : 1796 1748 : 1775 1769 : 1850	2 : 10 1 : 4 1 : 4 0 : 5	➡
Albaching Pistole 2 Vorrunde Rettenbach 3 Lappach 3	1320,2 1311 : 1368 1327 : 1339	2 : 6 0 : 2 2 : 0	➡



Freiwillige Feuerwehr

Zur **Jahreshauptversammlung** der Feuerwehr Albaching wird herzlich eingeladen. Sie findet am Montag, den 21. März ab 20 Uhr im Gasthaus Kalteneck statt. Die Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Bericht des Kom-

mandanten, 4. Kassenbericht, 5. Neuaufnahmen, 6. Ehrungen, 7. Wahl von Vorstandschaft und Kassenprüfern, 8. Kassenprüfung, 9. Wünsche und Anträge. Auf zahlreiches Kommen freut sich die Vorstandschaft.



Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

Metzgerei Josef Sewald

Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825

Im Angebot, solange Vorrat reicht



Rinderbraten	kg	7.90
Schlegel u. Schulter		
Regensburger	kg	5.90
Schweinswürstl	kg	5.90
Milzwurst	kg	5.10
Kalbskäse 3-fach gem.	kg	5.90



Stockschützen

Die Jahreshauptversammlung der Stockschießenabteilung des SV Albaching findet voraussichtlich am Freitag, 18. März um 19.30 Uhr im Stockschießenheim statt. Eventuell muss der Termin aber noch verschoben werden. Hierzu ergeht an die Mitglieder noch gesonderte Einladung.

Helmut Maier



... veredelt Glas, Stein & Porzellan

Ihr Spezialist rund ums Glas

Digitaldruck auf Glas
Duschcabinen
Küchenrückwände
fotorealistische Sandstrahlung
Glasaccessoires

Dirk Huber
Brandstätt 11 - 83533 Edling

Telefon: +49 8076 888 410
Telefax: +49 8076 888 411
Mobil: +49 160 82 62 940

welcome@your-sales-agent.de
www.your-sales-agent.de

Stockschützen feiern Jubiläum

Fest zum 40jährigen Bestehen von 20. bis 23. Mai geplant

Albaching (hm) - Seit mittlerweile 40 Jahren besteht die Stockschießenabteilung des SV Albaching. Dies ist der Anlass für eine Jubiläumsfeier vom 20. bis 23. Mai dieses Jahres. Neben einem Ehrenabend sowie einem Familien-Spielnachmittag und einem Kesselfleischessen stehen eine Reihe von Einladungs-Stockturnieren auf dem Programm. Darüberhinaus gibt es folgende Neuigkeiten von den Stockschießen:

Herren-Team weiter in der Kreisliga

Mit einiger Mühe hat das Herren-Team die Klasse gehalten. Wie schon am ersten Wettbewerbstag im Eisstadion in Bad Aibling kam die Mannschaft auch am zweiten Wettbewerbstag bei der Kreisliga-Meisterschaft, diesmal in Rosenheim, nicht so recht in Schwung. Letztlich konnte mit insgesamt 20:28 Punkten der 20. Platz erreicht (bei 25 Teilnehmern) und damit knapp der Klassenerhalt gesichert werden. Hauptproblem des Herren-Teams war, dass praktisch an den beiden Wettbewerbstagen

mit jeweils völlig verschiedener Besetzung angetreten werden musste.

WS-Liga geht ins vierte Jahr

Bei der Versammlung der letztjährigen Teilnehmer der Senioren-Stockschießen wurde beschlossen, mit der WS-Altlandkreisliga in das vierte Spieljahr zu gehen. Es nehmen wieder die bisherigen neun Teams an dieser Spielrunde teil. Spielbeginn ist im April und die Abschlussrunde ist für Mitte Juli auf der Sommerstockbahn-

lage in Albaching vorgesehen. Angesprochen wurde auch der Fortbestand des Grafschafts-Turniers, nachdem das Turnier im letzten Jahr wegen des Todes des bisherigen sportlichen Organisators Otto Schemmer abgesagt wurde. Nach Auffassung der anwesenden „Grafschafts-Teams“ soll dieses Turnier heuer wieder seine Fortsetzung finden. Der Austragungsort ist noch offen, wahrscheinlich aber bei uns im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten im Mai. In den nächsten Jahren wollen es Oberndorf und Rechtmehring ausrichten.



HB

Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

**Wir sind für Sie da.
Jetzt auch Mittwoch
Vormittags.**



Paul Huber
Geschäftsstellenleiter

paul.huber@
sparkasse-wasserburg.de



Angelika Fellner
Kundenberaterin

angelika.fellner@
sparkasse-wasserburg.de

Geschäftsstelle Albaching
Hohenlindener Straße 2a, 83544 Albaching
Telefon: 08076/ 1663, Telefax: 08076/ 7256
www.sparkasse-wasserburg.de

Unsere Öffnungszeiten seit 01. Januar:
Mo, Di, Fr 8:30 - 12:30 Uhr und 14:00 - 16:30 Uhr
Mi 8:30 - 12:30 Uhr
Do 8:30 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:30 Uhr



**Kreis- und Stadtparkasse
Wasserburg am Inn**

„Nach dem Stück ist vor dem Stück“

Rückschau und Planung bei der Jahreshauptversammlung vom Theater- und Musikverein

Albaching (wfj) - Ein zweistündiges Programm lieferte der Theater- und Musikverein Albaching e.V. bei seiner Jahreshauptversammlung am 3. Februar im Wirtshaus Kalteneck ab. Unter anderem gab es nochmals Anerkennung für das letztjährige Stück „Floh im Ohr“. Des Weiteren erinnerte man im Totengedenken an Renate Ettmüller; mit ihr verlor der Verein wiederum ein engagiertes Mitglied viel zu früh.

Eine reichhaltig gefüllte Tagesordnung bot der Theater- und Musikverein Albaching bei seiner Jahreshauptversammlung in Kalteneck an. Der seit der Vereinsgründung im Jahr 1986 amtierende Erste Vorstand Wast Friesinger begrüßte dazu insgesamt 25 der 155 Mitgliedern. In diesem Zusammenhang verwies der Vorstand auch auf die große Mithilfe der Mitglieder des Theater- und Musikvereins.

48 Termine in zwölf Monaten

In seinem Jahresrückblick bemerkte Friesinger, dass er bei insgesamt 48 Terminen seit der letzten Jahreshauptversammlung den Theater- und Musikverein Albaching vertrat.

Höhepunkte waren dabei die in Zusammenarbeit mit der gesamten zehnköpfigen Vorstandschaft organisierten Veranstaltungen: Der Theaterball, der Vorspielaabend der Musikschüler, das Kinder-Kini-Kegeln sowie das Kini-Kegeln für Erwachsene im März, der Ausflug nach Niederdorf, das Sommerfest bei Anton Heinrich und im Swimming Pool der Familie Oetl im Juli, die acht Aufführungen mit vielen Proben des Stückes „Floh im Ohr“, das Theater-Abschlussessen, das traditionelle Musiklehreressen, einige Theaterbesuche und die zwei runden Geburtstagsfeiern der beiden stellvertretenden Vorstände.

Wast Friesinger bedankte sich auch noch einmal bei dem Regisseur des diesjährigen Theaters, Christian Huber, welcher sich ohne langes Überlegen bereit erklärt und wieder enorm viel Energie in das Stück gesteckt hat.

Dank an die vielen Musiklehrer

Der stellvertretende Vorstand Peter Pfitzmaier fasste sich in seinem Bericht der Arbeitsgruppe Musik sehr kurz und unterstrich seine Meinung, dass es eine tolle Sache des Vereins sei, jungen Leuten die Möglichkeit zu geben, ein Instrument zu lernen, und dankte dafür der Vorstandschaft und den Musiklehrern für die sehr gute Zusammenarbeit.

Seine Bewunderung und seinen Respekt zollte der ebenfalls stellvertretende Vorsitzende des Vereins, Herbert Binsteiner, auch an die Hauptverantwortlichen des Stückes „Floh im Ohr“. In seinem Bericht der Arbeitsgruppe Theater erwähnte er, dass im letzten Jahr auch erstmals ein Theaterkursangebot zur Fortbildung von einigen Mitgliedern wahrgenommen wurde und stellte dar, wie und nach welchen Kriterien die Suche nach dem letzten Theaterstück verlief. Es sollte lustig sein, aber auch mit Anspruch. Nach langer Suche wurde man in der Zeitung fündig, schaute es sich bei einer anderen Theatergruppe an und erkundigte sich darüber. Es stellte sich her-

aus, dass es bisher nur auf größeren Bühnen gespielt wurde, man nahm sich aber dieser Herausforderung an.

Theater erstmals mit Drehbühne

40 Proben mit teilweise kleinen Krisen verhalfen zum Schluss jedoch zu einem tollen und sehr gut besuchten Stück. Vom einmaligen Bühnenbau mit sehr vielen Treppen und Türen, einer Drehbühne und den großen Belau-Leinwänden, über die 20er-Jahre Kostüme bis hin zur Technik, der Schminke und dem Brotzeitstand war auf jeden Bestandteil des Theaters auch dieses Jahr wieder Verlass.

Binsteiner verwies darauf, dass es diesmal auch erstmals Aufführungen an den Sonntagen um 18 Uhr gab und einmal verlängert werden musste, da teilweise wegen der beschränkten Hallenkapazität Besucher heimgeschickt werden mussten. Als Grund für die große Besucherzahl in diesem Jahr erinnerte er an die umfangreiche Werbung in der „Pressewoche“ mit 25.000 Flyern, wofür er sich nochmals bei Christian Huber bedankte.

Zum Abschluss seines Berichts dankte Herbert Binsteiner allen Mitwirkenden für ihr großes Engagement, aber auch für die Hilfe nach der letzten Aufführung am Sonntag, wo noch innerhalb vier Stunden in der Nacht die Bühne komplett abgebaut wurde.

Gewinn von rund 1.500 Euro

Einen positiven und interessanten Kassenbericht legte TMVA-Kassier Claudia Mayer vor und

berichtete über einen Gewinn von rund 1.500 Euro. Sie verwies auch darauf, dass es erstmals seit langem keine Rücklastschriften gab. Die Kassenprüfer Richard Ettmüller und Hermann Obermaier fanden eine sehr ordentliche und richtig geführte Kasse vor. Also stand einer einstimmigen Entlastung der gesamten Vorstandschaft nichts im Weg.

Vorschläge für das Stück 2011

Für das Theater 2011 wurde über diverse Anfragen und Vorschläge diskutiert. Es wird derzeit überlegt, vielleicht den „Brandner Kaspar“ in Albaching aufzuführen; jedoch haben dieses Stück schon viele gesehen, es gibt große und namhafte Konkurrenz in München und es würde wieder eine sehr große Bühne benötigt werden.

Auch wurde angefragt, wie es einmal mit einem Open-Air-Theater ausschauen würde, was jedoch in die Zukunft verschoben wird, da man jetzt schon zu spät dran wäre und auch keine passende Kulisse derzeit vorhanden ist.

Erneut Ausflug nach Niederdorf

Anschließend wurde noch der Termin und einige Infos für den Theater-Ausflug 2011 nach Niederdorf in Südtirol bekannt gegeben, welcher zwar letztes Jahr schon das Ziel war, aufgrund der schlechten Wetterlage das Programm jedoch nicht umgesetzt werden konnte. In diesem Jahr läuft nun ein neuer Versuch. Der Ausflug findet von Freitag, 16. bis Sonntag, 18. September statt. Anmeldungen hierfür sind noch bei Herbert Binsteiner, Berg, Tel. 08076 / 356, möglich.

Auch der Termin fürs Kini-Kegeln am Sonntag 13. März 2011 um 19.30 Uhr in Rechtmehring, wobei zuvor um 14 Uhr bereits das Kinder-Kini-Kegeln stattfindet, wurde bekanntgegeben. Genauso der Termin für den Musikschüler-Vorspielaabend, welcher am 19. März stattfindet.

Bei dem Punkt „Wünsche und Anträge“ wurde von Jürgen Steil angefragt, ob man nicht wieder einmal einen Frühschoppen bei ihm abhalten könnte, für welchen gleich ein Termin vereinbart wurde, nämlich der Sonntag, 20. März im Anschluss an die Kirche.

FRANZ SPÖTZL GmbH

Ihr zuverlässiger
Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710

Beweis für ihr Können

Vorspielabend der TMVA-Musikschüler am 19.3.

Albaching (wfj) - Auch 2011 veranstaltet der Theater- und Musikverein Albaching wieder einen bzw. zwei Vorspielabende für seine Musikschüler.

Am Samstag, den 19. März 2011 beweisen zuerst die Anfänger und Kleineren ihren Verwandten und



Theater/Musik

Das „Kinder-Kini-Kegeln“ ist am Sonntag, 13. März um 14 Uhr auf der Rechtmehring Kegelbahn im Pfarrheim.

Das „Kini-Kegeln“ für Erwachsene ist am Sonntag, 13. März um 19.30 Uhr auf der Rechtmehring Kegelbahn im Pfarrheim. Der Verein bittet um einen kleinen Beitrag fürs Brotzeitbuffet.

Freunden ihr Können ab 15 Uhr in der Alpicha-Halle.

Anschließend nach kurzer Pause ab 19.30 Uhr sind dann auch die Fortgeschrittenen und Älteren in der Alpicha-Halle dran, wobei diese bereits in Bands zusammengestellt werden.

Die Musiklehrer und ihre Schüler und natürlich der ganze Verein würden sich sehr über viele Zuschauer freuen.

Jagdgenossenschaft Albaching

Die Jagdversammlung findet am 22. März um 20 Uhr im Gasthaus Kalteneck statt. Tagesordnung: Jahresbericht, Kassenbericht, Verwendung des Jagdpachtschillings 2010 und „Erwerb von Landschaftspflegeflächen der TG Albaching“ sowie Wünsche und Anträge.

Die Vorstandschaft hofft auf zahlreiches Erscheinen.

Hans Raab

RAPPOLDER FENSTER & TÜREN
 Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
 Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
 E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTböDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF



Nb-Verein

Die Redaktionssitzung für die Aprilausgabe des Nb-Magazins findet am Montag, 21. März um 19 Uhr in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Auf der Tagesordnung stehen wie immer eine Blattkritik und die Planung der nächsten Ausgabe. Interessierte Besucher sind herzlich willkommen.

Redaktionsschluss für die Aprilausgabe des Nasenbach-Magazins ist am Mittwoch, 30. März. Die Beiträge können im elektronischen (nb-verein@albaching.de) oder im hölzernen (Feuerwehrhaus) Briefkasten abgegeben werden. Aktualisierungen für den Terminkalender sind bis spätestens Sonntag, 3. April per e-mail möglich.

Der Klammerabend für die Aprilausgabe findet am Dienstag, 5. April um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer sind wie immer herzlich willkommen.



Obst/Gartenbau

Die Jahreshauptversammlung des OGV Albaching findet am Montag 14. März um 20 Uhr im Gasthaus Steinacker in Kalteneck statt.

Als Referent spricht Claus Steger zum Thema Wildpflanzen, Obst- und Ziergehölze eine erweiterte Bienenweide. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Kommen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Terminvorschau - Das Radiesen des OGV Albaching findet am 10. April um 14 Uhr im Feuerwehrhaus statt.

Überblick verloren?

Wir machen für Sie den kostenlosen VersicherungsCheck.



Einmal gecheckt.
Besser abgedeckt.

Ihr Ansprechpartner:
Martin Oberbauer
Tel.: 08071 / 923 14-15
Fax: 08071 / 923 14-21
martin.oberbauer@rbk-rsa.de



Raiffeisenbank RSA eG

Rechtmehring · Soyen · Albaching · Wasserburg – persönlich und kompetent

Rechtmehring 08076/9180-0 • Soyen 08071/923 14-0 • Albaching 08076/256
Wasserburg · Hofstatt 19 · 08071/922 98-0 • mail@rbk-rsa.de • www.rbk-rsa.de



Blumen als Glaubensboten

Neues von der Cursillo-Gruppe

Albaching - Schlüsselblume, Schneeglöckchen oder Primel sind die ersten Frühlingboten. Die Natur erwacht aus ihrem Winterschlaf und zeigt uns Gottes Schöpfung in seiner unendlichen Vielfalt. So können diese kleinen Frühling Blumen dem Menschen Freude und Glücksgefühle schenken, wenn wir diese sehen. Die Sehnsucht nach Glück umtreibt alle Menschen. Oft suchen wir nur das „Eigene“ und übersehen dabei die Wünsche, Sorgen und Nöte des Mitmenschen. In Jesus Christus hat uns Gott das größte Geschenk gemacht. In der Liebe Jesu zu uns Menschen - besonders für die Armen, Unterdrückten, Vergessenen und Kranken - ist die unendliche Liebe Gottes sichtbar geworden. Der Auferstandene Jesus als „Frühlingsbote“ soll uns immer wieder zu einem Neuanfang treiben und ermutigen. Auf der Wiese des Lebens gibt es so viele unscheinbare Blumen und Glücksboten! Wir müssen sie nur sehen und pflegen. Als Blumenstrauß von „Menschenkindern“ dürfen wir

in gegenseitiger Liebe, Achtung und Hilfe auf die Gnade und Güte Gottes vertrauen und danach leben. In einem liebevollen und ehrlichen Dialog klang unser Treffen bei Charly und Brigitte aus. Die Freude, immer wieder neue Gesichter bei unseren Treffen zu sehen - um gemeinsam unseren wunderbaren Glauben zu erleben - wünschen wir allen Blumenkindern dieser Erde eine gute und zum Nachdenken anregende Fastenzeit. Wir laden zu unserem nächsten Treffen der Cursillo Gruppe bei Brigitte und Charly am Samstag, den 30. April 2011 in Oberhub ganz herzlich ein. Weitere Termine: 11. bis 13. März: Besinnungswoche in Armstorf 5. bis 8. Mai: Frauen-Cursillo in Zangberg

Die Cursillo Gruppe
Ansprechpartner
Maria Platzer,
Charly Miller und
Reinhold Lindner



Marianische Männerkongreg.

Die **Jahreshauptversammlung** der MMC Albaching findet am Donnerstag, den 10. März um 20 Uhr im Gasthaus Kalteneck statt.

Zur **Kreuzwegandacht** lädt die MMC Albaching am Sonntag, den 20. März um 13 Uhr in die Pfarrkirche ein.



Landjugendbewegung

Am Samstag, 5. März findet ab 8.30 Uhr die **Aktion Rumpelkammer** in der Gemeinde Albaching statt.

Von Donnerstag, 10. März bis Sonntag, 13. März findet das **Besinnungsfreizeit-Wochenende** im Jugendhaus Baierbach statt.

Am Mittwoch, 16. März findet um 18.30 Uhr im Jugendheim die monatliche **OV-Runde** für alle Interessierten und Mitglieder statt.

Am Freitag, 1. April ist um 19 Uhr Treffpunkt zur Abfahrt zum Restaurant Palmano 1 in Wasserburg für das diesjährige „**Nikolaus-Essen**“ der Landjugend. Alle Nikolaus-Helfer sowie die neue und alte Vorstandschaft der KLJB sind dazu eingeladen.

Am Sonntag, 3. April findet ab 18 Uhr das erste **Osterkerzenbasteln** im Jugendheim statt.



Pfarrei Albaching

Ein **Wortgottesdienst** unter der Leitung von Johannes Wimmer mit der **Musikgruppe „Saitenaltar“** findet am Sonntag, den 20. März um 10 Uhr in der Pfarrkirche Albaching statt.

Ein **Senioren-Nachmittag** findet am Donnerstag, den 24. März ab 13.30 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt. Alle Senioren sind dazu herzlich eingeladen!

Skoda Sparaktion



2. Runde
mit nochmal
15 Fahrzeugen



Skoda Fabia

63 kW (86 PS)

Ausstattung:
Klimaanlage,
elektrische,
Fensterheber,
Radio/CD, uvm.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Kraftstoffverbrauch l/100 km
innerorts 6.6, außerorts 4.4, kombiniert 5.2,
CO₂ Emissionen, kombiniert 121g/km

15x Skoda Fabia "Huber Spezial"
Barpreis ~~15.695~~ € -27% = 11.490 €

Basteln mit Stoff

Nähschule im Kindergarten

Albaching - Für Kinder von vier bis zwölf Jahren bietet der Kindergarten Albaching am Samstag, 26. März ab 13 Uhr erstmals einen kreativ Workshop für Kinder an. Die Kinder dürfen einen Kissenbezug (40 x 40 cm) selbst gestalten.

Dabei sind ihren Ideen und Vorstellungen keine Grenzen gesetzt. Jeder Bezug wird individuell gestaltet.

Die Leitung übernimmt die Nähschule Ina Schön aus Steinhöring. Sie hält seit Jahren Kurse und hat viel Erfahrung. Der Unkostenbeitrag für Material und Kurs beträgt 8 Euro, diese sollten in Vorkasse im Kindergarten bezahlt werden. Der Erlös der Aktion kommt dem

Kindergarten zugute.

Für das leibliche Wohl bietet das Elterncafe Getränke, Kaffee und Leckereien zum Verkauf an. Noch ein wichtiger Hinweis! Die Kinder können von uns nicht beaufsichtigt werden, daher sollen Eltern oder ein Elternteil dabei sein und wenn nötig ihren Kindern zur Hand gehen. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern. Anmeldung erfolgt im Kindergarten (bei Fragen 08076/9354) dort erhalten sie auch alle weiteren Informationen, es ist auch ein Musterkissen zu begutachten. Über eine große Teilnehmerzahl würden wir uns sehr freuen.

Stefan Wollboldt
(Elternbeirat)



Freuen sich auf Neuzugänge: Die Albachinger Eltern-Kind-Gruppen
Foto: Pfitzmaier

Es sind noch Plätze frei

Eltern-Kind-Gruppen noch nicht voll

Albaching (bp) - In den Albachinger Eltern-Kind-Gruppen sind noch einige Plätze frei. Wenn Sie Lust und Interesse haben, sich einmal die Woche intensiv mit Ihrem Kind/Enkel in einer altersgerechten Gruppe zu beschäftigen, zu singen, zu spielen, zu basteln und neue Kontakte zu knüpfen, werden Sie sich in den Gruppen mit sechs bis neun Familien schnell wohl fühlen.

Die Gruppentreffen finden immer am Dienstag, Mittwoch oder Donnerstag von 8:45 Uhr bis 10:45

Uhr für Mütter / Väter/Großeltern mit ihren Kindern/Enkeln ab ungefähr 12 Monaten im Gruppenraum statt. Auch Großeltern sind herzlich willkommen. Eine Schnupperstunde um Einblicke in unsere Gruppengestaltung zu erhalten ist jederzeit möglich. Auch die Anmeldung für September 2011 wird ab sofort entgegen genommen. Weitere Informationen durch Barbara Pfitzmaier Tel.: 08076/8242 und Johanna Neuwieser Tel.: 08076/7331.



Pfarrei

Eine Andacht mit Aschenauflegung findet am Aschermittwoch, 9. März um 14.30 Uhr in der Kirche statt. Das Familiengottesdienststeam lädt dazu alle Kinder und Familien recht herzlich ein.

Annemarie Sanftl



Frauen

Zur Jahreshauptversammlung lädt die kfd Albaching ein. Die Andacht zum Weltgebetstag findet am Freitag, 11. März um 13 Uhr in der Pfarrkirche statt. Anschließend ist die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Steinacker, Kalteneck. Alle Frauen sind herzlich eingeladen.

Fotograf im Kindergarten

Albaching - Am Dienstag, 22. März kommt der Fotograf Christian Reischl in den Kindergarten und fotografiert während des Vormittags alle Kindergartenkinder. Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus Albaching und Umgebung können sich ebenfalls fotografieren lassen.

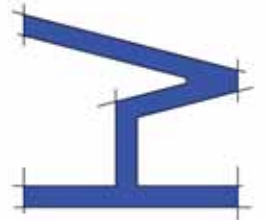
Bitte melden Sie sich zur Terminvergabe im Kindergarten unter der Tel. Nr.: 08076-9354. Ein Foto-Set kostet 20 €.

Darin enthalten sind vier Fotos in der Größe 13cm x 18 cm, ein Pass-Set mit 4 Passfotos, ein Foto 9cm x 13 cm und 1 Minipics-Set mit 8 Klebefotos.

Gerti Oswald

HEINDL-INGENIEURE

Ingenieursdienstleistungen
sauber, zügig und praxisnah



Hacklthaler Straße 5 - 83527 Kirchdorf
tel 08072 958494-0
fax 08072 958494-5
mobil 0175 2447008
w@heindl-ingenieure.de

- Bauleitung
- Baustatik - Tragwerksplanung
- Photovoltaik
- Bestandsprüfungen
- energetische Nachweise
- Energietechnik / Heizwerke

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen
Industrielle Kommunikation
Prozessleittechnik
Betriebsdatenerfassung
Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de



LIGHT & STAGE
Lichtdesign & Bühnentechnik

Beratung, Planung und Ausführung von kleineren Veranstaltungen
Lichtanlagentechnik, Reparatur, Bühnenpyrotechnik
Alu- und Edelstahlschweißen

Robert Köbinger - Mühlthal 5 - 83564 Soyen
Tel : 0172 / 8131183
eMail : robert.koebinger@t-online.de



SAS
Veranstaltungstechnik

professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

BAUGESCHÄFT



GRUBER

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüsten usw.

Telefon: 08071 - 3741 Fax: 08071 - 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

- Hochbau
- Erdarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Putzarbeiten
- Estriche
- Baupläne
- Sachverständ. für Klein-Kläranlagen

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art



Hauptuntersuchungen:
jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662

buffet zeit

am donnerstag, den 17.03.2011
ab 18.00 uhr

wir servieren ihnen köstlichkeiten
aus allen ländern sowie
bayerische spezialitäten

nur € 13,90 pro person

kerzenabend

dienstag, den 15.03.2011
ab 18.00 uhr

genießen sie ein 3- gänge menü mit
verschiedenen hauptgerichten zur wahl
(ausschließlich kerzenlicht)

nur € 17,90 pro person

candle light liebesmenü

jeden montag ab 18.00 uhr

in vier gängen geht die liebe durch den magen

nur € 19,80 pro person

scampi - essen

jeden dienstag

0,5 ltr. müller thurgau, salat, knoblauch-
baguette, kartoffeln, nudeln und gemüse

nur € 24,90 für 2 personen



wirtshaus
kalteneck

fam.
steinacker
christopher str. 16

83544 albaching

telefon:
0 80 76 / 255
telefax:
0 80 76 / 88 69 25

- gaststube
- wintergarten
- saal
- biergarten

öffnungszeiten:
11.00 - 1.00 Uhr
so 10.00 - 1.00 Uhr
mittwoch ruhetag

Hilfe bei Leukämie

Dringender Aufruf zur Typisierung

Liebe Leser, liebe Mitbürger!

Ein Mensch in unserem Umfeld benötigt dringend Ihre Hilfsbereitschaft. Ein Arzt hilft Menschen, ihre Krankheit zu überwinden. In einem Notfall kann er oft das Leben eines Menschen retten. Auch in der Kreisklinik Ebersberg übernehmen Ärzte täglich Verantwortung für Patienten.

Nun braucht einer dieser Mediziner selbst konkret Hilfe. Ein Kollege aus der Kreisklinik Ebersberg, der 30 jährige Arzt Martin Mitterer, hat seit 10. Januar die traurige Gewissheit, dass er an Leukämie erkrankt ist.

Diese Diagnose bedeutet für ihn, wie auch für viele andere an Leukämie erkrankten Menschen, dass er auf eine Stammzellspende, auch Knochenmarkspende genannt, angewiesen ist, um überhaupt eine Überlebenschance zu haben.

Bei fast einem Drittel der Erkrankten kann in der Familie ein geeigneter Spender gefunden werden. Alle Anderen sind von fremden, hilfsbereiten Menschen abhängig.

Trotz schon vieler registrierter Spendewilligen in den Knochenmark-SpenderDateien (AKB, DKMS,...) konnte in diesem Falle noch kein geeigneter Spender gefunden werden.

Aus diesem aktuellen Anlass veranstalten Landkreis u. Kreisklinik Ebersberg und die Stiftung Aktion Knochenmarkspende Bayern (AKB) eine Typisierungsaktion am 19.03.2011 in der Kreisklinik Ebersberg in der Zeit von 11-16 Uhr. Alle 18-45 Jahre jungen, gesunden Personen können sich registrieren lassen.

Dies bedeutet, dass man sich wenig Blut zur Merkmalbestimmung abnehmen lässt und sich auch grundsätzlich zur Bereitschaft einer Spende erklärt. Das heißt aber nicht, dass man sich dann per Unterschrift verpflichtet, in jedem Falle zur Verfügung zu stehen.

Auch eine Schwangerschaft, z. B. bedingt eine zeitlich begrenzte Sperrung, eine später festgestellte Erkrankung wie Diabetes, Herz- oder Lungenerkrankungen, etc. verneinen dann auch eine Verfügbarkeit.

Nähere Informationen gibt es in allen Albachinger Geschäften, Sparkasse und Raiffeisenbank RSA.

Auch in vielen Geschäften und Banken des Landkreises Ebersberg findet man die Info-Bröschüre zu dieser Aktion. Bei etwaigen Fragen einfach in der Kreisklinik (Tel. 08092/82-0) oder am Besten bei der AKB (089/89326628) anrufen.

Ich bitte Sie alle, in sich zu gehen und für sich selbst zu entscheiden, ob sie sich typisieren lassen wollen. Mein Mann und ich sind mittlerweile schon seit 20 Jahren registriert. Auch gibt es in unserem Dorf schon einen Mitbürger, der durch seine Spende einem Erkrankten eine neue Lebenschance geben durfte.

Leukämie kann jeden von uns ereilen. Wir wissen es nicht. Und wären wir nicht auch sehr dankbar und froh, wenn es Mitmenschen gibt, die einen kleinen Teil ihrer sich von selbst immer wieder neu bildenden Stammzellen uns geben, damit wir überleben?

Karin Bauer

Krankenschwester der Kreisklinik und Albachinger Bürgerin



Franz Bauer

Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse,
Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Neue Hefte

Albaching (fk) - In der Dezemberausgabe haben wir berichtet, dass rund 60 selber zusammengestellte Liederhefte und im Pfarrheim deponierte Liederhefte verschwunden sind. Sie sind zwar nicht wieder aufgetaucht, aber Anton Wimmer aus Berg hat das Problem auf seine Weise gelöst: Er hat sich von Hedda Tremmel ein Original ausgeliehen und einfach 30 Hefte kopiert. Hedda Tremmel bedankt sich auch auf diesem Wege dafür herzlich.

Albaching - Die Vorbereitung einiger Veranstaltungen stand im Mittelpunkt der letzten Pfarrgemeinderatssitzung.

So wurde erstens die Gestaltung der Kreuzwegandachten auf verschiedene Gruppen verteilt. Am 20. März um 13 Uhr ist die Männerkongregation zuständig, am 27. März um 13 Uhr die Cursillo Gruppe, am 3. April um 14 Uhr die katholische Frauengemein-

Einladung ins Kloster St. Bonifaz

Aus der letzten Sitzung: Pfarrgemeinderat fährt nach München



Klare Zustimmung durch den Pfarrgemeinderat: Die Familie Zacherl aus Fischberg stellte einen Antrag auf Umpfarrung von Rechtmehring nach Albaching.

Foto: Konrad

schaft und am 10. April um 13 Uhr der Pfarrgemeinderat.

Der schon traditionelle Emmausgang findet heuer am 25. April statt. Ein Ziel wurde von Georgine Plieninger bereits vorgeschlagen, der Weg dorthin richtet sich je nach Witterung. Fritz Müller wird mit der Familie am Standort des Kreuzes wegen der Geschichte und dem Ablauf der Veranstaltung sprechen.

Die Obdachlosenhilfe von St. Bonifaz München bedankt sich durch Frater Prior Emanuel Rotter für die Spende des PGR und lädt zu einer Besichtigung des Klosters ein. Pfarrgemeinderatsvorsitzende Gabriele Bauer wird einen Termin (14. oder 15. Mai mit Besuch eines Gottesdienstes) ver-

einbaren. Desweiteren lagen dem Pfarrgemeinderat zwei Anträge zur Entscheidung vor: So möchte die Familie Zacherl aus Fischberg von Rechtmehring nach Albaching umgepfarrt werden. Dem Antrag wurde ohne Gegenstimme zugestimmt.

Den zweiten Antrag stellten die Ministranten. Dem Zuschussantrag über 150 Euro für den Winterurlaub wurde mit einem Abstimmungsergebnis von 6:1 zugestimmt. Bekanntgegeben wurde, dass das Taize-Abendgebet voraussichtlich nur noch zweimal jährlich stattfinden wird. Der nächste Termin ist am Gründonnerstag, 21. April zu den Anbetungsstunden.

Fritz Müller/fk

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagensonner Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen

Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit

Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Alfred Oettl

Mechanische Werkstätte
Landtechnik
Kraftfahrzeuge
Ersatzteile



TÜV

Nächste HU- und AU-Termine
23.03./20.04./25.05.

Sommerreifen

Stahl- und Alufelgen
Sommerkomplettreder
Radwechsel
Elektronisches Wuchten
Laser-Achsvermessung
Einlagerung der Winterreifen

Alfred Oettl
Dorfstraße 11
83544 Albaching

Telefon (08076) 225
Telefax (08076) 8627

info@oettl-albaching.de
www.oettl-albaching.de

HIS Kfz-Sachverständigen GmbH

Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst
Gutachten für Klassiker, Land- u. Forsttechnik, Technische Gutachten



Vereidigter Sachverständiger
Herbert Schmid

Sachverständiger: Thomas Manzinger

Wasserburger Str. 19 • 83527 Haag • Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com

Bernhard Klein



MEISTERBETRIEB
PFLASTERBAU

Verlegung von Beton- und Natursteinen
im Innen- und Außenbereich,

Ausbesserung von abgesenkten Pflaster-
und Terrassenbelägen u.v.m.

Tel: 08076-888 341 Fax: 08076-888 342
www.bk-pflasterbau.de

Ihr
Naturstein-
Spezialist





Der Aschauer Stimmkreis kommt am 26. März nach Haag.

„Im Garten des Lebens“

Singspiel mit Aschauer Stimm-Kreis in Haag

Haag - „Im Garten des Lebens“ - so lautet der Titel des Singspiels, das der Aschauer Stimm-Kreis seit dem letzten Jahr an verschiedenen Orten aufführt.

Kathi Stimmer-Salzedor, oberbayerische Kulturpreisträgerin von 2010 und Autorin dieses Stücks, hat sich darin liebevoll um die „10 Gebote der Gelassenheit“ angenommen.

Im Singspiel werden sie in Lieder umgesetzt und von den 20 Mitwirkenden des „Aschauer Stimm-Kreises“ mit Solisten, Chor und vielerlei Instrumenten zum Klin-

gen gebracht. Darüber hinaus führen großformatige Bilder hinein in den „Garten des Lebens“, in dem es viel zu entdecken gibt.

Das Singspiel wird am 26. März um 19.30 Uhr in Haag im Bürgersaal aufgeführt. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Kartenvorverkauf in Haag bei Bäckerei Glück (Kirchdorfer Str.) und Molkerei Jäger (Hauptstraße); Kartenreservierung unter 08072/1322.

Der Veranstalter, die Kolpingfamilie Haag, lässt den Erlös des Konzerts der Rumänienhilfe zukommen.

Kuriose Verhandlungen

Ab 19. März Theater in Pfaffing

Pfaffing (fk) - Die Laienspielgruppe Pfaffing spielt heuer „Vitus Pflingstls bayerische Amtsgerichtsanekdoten anno 1882“.

Inhaltlich geht es dabei um Vitus Pflingstl, Gemeindediener der Gemeinde Großmeiling. Er schrieb mit Leidenschaft kuriose und lustige Gerichtsverhandlungen, die in der Gemeinde Großmeiling stattfanden, für die Nachwelt nieder. Ihm ist es also zu verdanken, dass im Gemeindesaal Pfaffing drei Einakter zur Aufführung

kommen. Andreas Kern hat diese Geschichten „theatergerecht“ in Form gebracht.

Die Aufführungen finden jeweils samstags und sonntags am 19./20. und 26./27. März sowie am 2./3. April statt. Veranstaltungsbeginn ist jeweils 20 Uhr, die letzte Vorstellung am 2. April beginnt schon um 17 Uhr.

Der Kartenvorverkauf findet ab 9. März statt, telefonische Vorbestellungen sind bei Elke Pflieger (08071/920098) möglich.

Fasching in St. Christoph

St. Christoph - Am 5 März findet um 20.Uhr der Faschingsball in St. Christoph statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „Wadlbeisser“. Außerdem kommen die Garden aus Reichertsheim und Wasserburg aber auch unsere eigenen Mädels haben wieder eine Überraschung parat. Auf Ihr kommen freut sich die Feuerwehr St. Christoph.

Werner Schmid

Es ist an der Zeit, das Bildungsniveau wieder anzuheben.

Englischkurs für Kinder

Von 2 bis 10 Jahren.
Englisch spielerisch lernen mit Spaß und Vergnügen!
In kleinen Gruppen von 4 - 8 Schülern.

Infos unter
Mortimer
English Club
www.mortimer-english.de
Brigitte Read • Tel. 08072-958472



Ausbildungsstelle!

Zum 1. September 2011 suchen wir eine/n

Kauffrau/-mann

für Versicherungen und Finanzen/Fachrichtung Finanzberatung

Sie haben: einen guten Schulabschluss und gerne auch schon eine abgeschlossene Berufsausbildung. Mitbringen sollten Sie zudem einen Führerschein, souveränes Auftreten und Kontaktfreude.

Wir bieten: Know-how und eine sichere Zukunft. Wir bilden Sie professionell aus.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Fritz Bachmeier

Generalvertretung der Allianz

Fuchsthal 6, 83544 Alpbaching

fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de

Tel. 0 80 76.71 00

Allianz

Lebensqualität durch Nähe

Einkaufen am Ort – denn kein Callcenter ersetzt die **persönliche Beratung**.

Wenn Sie Fragen haben, wählen Sie (0 80 92) 85 55-0.

schnell • freundlich • zuverlässig
WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuharting
(0 80 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

Wenig Begeisterung für Gemeindeblatt

Neues aus dem Rechtmehringer Gemeinderat

Rechtmehring (mb) - Nicht sehr begeistert waren die Gemeinderatsmitglieder von der Idee einer eigenen Infobroschüre bzw. von turnusmäßig erscheinenden Nachrichten aus der Gemeinde.

Besser wäre es nach ihrer Meinung wenn vermehrt Artikel an das Nasenbach-Magazin geschickt würden, das eine regionale Bedeutung für uns hat. Nicht zu verachten sind auch die Kosten in Höhe von 800 Euro.

Mehr Artikel für das Nb-Magazin

Auch die Vereine in Rechtmehring sollen wieder mal darauf hingewiesen werden, dass das Nb-Magazin gerne Artikel von Veranstaltungen oder Neuerungen abdrucken würde, leider kommt hier nicht viel.

Ein anderer Vorschlag einer Druckerei wäre ein Veranstaltungskalender. Auch hier zeigte der Gemeinderat wenig Begeisterung. Aktueller sind die derzeit ausgelegten Infoblätter bzw. die vorletzte Seite im Nb-Magazin, wo auch die Rechtmehringer Termine abgedruckt werden.

Die meisten können sich nicht vorstellen dass ein Kalender, der im Vorjahr gedruckt wird so top-aktuell gehalten werden kann.

Die vorgestellten Informationsbroschüren wurden interessiert durchgeblättert aber auch hier wird keine auf Werbung durch die heimischen Firmen ausgerichtete Broschüre erscheinen.

Die Informationen sollen durch die Verwaltung in eine eigene Broschüre ohne Werbung eingearbeitet werden. Besonders wichtig ist auch die Homepage immer auf den neusten Stand zu bringen. (Wer Anregungen oder Kritikpunkte zur Homepage hat der sollte sich bei der Gemeindeverwaltung melden)

Rodung zugestimmt

Zugestimmt wurde dem Antrag von Barth. Haunolder auf Rodung einer Fläche von 1000 m² Fichtenbestand. Je nach Empfehlung des Försters wird er die 1000 m² auf einer anderen Flurnummer wiederaufforsten. Dadurch würde die Bewirtschaftung seiner landwirtschaftlichen Flächen erleichtert.

Der Bachlauf des Nasenbaches wurde vor geraumer Zeit geändert und das alte Bachgrundstück sollte nun veräußert werden. Herr Haunolder möchte das Grundstück kaufen und mit Bäumen bepflanzen.

Auch diesem Vorhaben stimmte der Gemeinderat zu, wenn Herr Haunolder die Notar- Vermessungs- und sonstigen Kosten übernimmt. Im Zuge der Flurneuordnung von Holzham wird die Straße nach Haunolden geteert. Die Straße wird 267 m lang und kostet 60.700 Euro. Als weitere Kosten kommen noch die Hofzufahrten für die Anwesen Haunolder und Binstener dazu, sowie Kosten für die Verwaltung, Bauüberleitung, Planung und Bauüberwachung in Höhe von 29.400 Euro.

Die Kostenbeteiligung durch die Gemeinde beläuft sich auf 12.400 Euro.

Natürlich müssen sich auch die Anlieger beteiligen, dies geschieht im Flurneuordnungsverfahren automatisch.

Die Straße soll im Juni 2011 fertig gestellt werden. Positiv ist, dass wieder ein paar hundert Meter Kiesstraße geteert werden.

Fragen zur Großvieheinheit

Die Begrifflichkeiten sind ähnlich aber doch nicht gleich. In der alten Wassersatzung war von Großvieheinheiten die Rede. Der Gemeinderat hat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen dies in Stück Großvieh zu ändern.

Besser wäre ein eigener Zähler für Stallgebäude damit die Abrechnung stimmt.

Betroffen sind nur fünf Landwirte die am Kanal angeschlossen sind.

Gebrauchte Kindersachen

Rechtmehring – Ein Second-Hand-Markt für Kinderbekleidung findet am Samstag, 19. März von 12 – 14 Uhr im Pfarrheim Rechtmehring statt. Angenommen werden Frühjahrs- und Sommerbekleidung, Spielsachen und sonstiges Zubehör.

Schwangere mit Mutterpass können bereits ab 11.30 Uhr einkaufen!

Listen liegen ausschließlich bei Lebensmittel Raab in Rechtmehring auf.

Vom Veranstalter werden 10% des Verkaufspreises für einen gemeinnützigen Zweck einbehalten.

Infos gibt es unter 08076-889668 u. 08076-889972.



Benno Moser

Bagger-Arbeiten und LKW 7,5 t

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

unsinniger donnerstag
Udo

Ladies aufgepasst!
Gogo Tänzer
Menstrip
Männergarde
Gratis Prosecco
mit DJ NT

03.03.
Haag **BÜRGERSAAL**

SAS
Veranstaltungstechnik

Bäckerei Glück
Cafe & Konditorei

Unsere Brotsorten werden ausschließlich mit **hausgemachten Natursauerteig und ohne chemische Zusätze hergestellt.**

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

5. Starkbierfest

im Sportheim Rechtmehring
am 19.03.2011

Zeit: ab 19.00 Uhr
Barbetrieb:
ab 22 Uhr
Eintritt: 3,- Euro

Für Unterhaltung Sorgt:
Rechtmehringer Blechblosn,
Bruder Barnabas
und noch was Spezielles



Veranstalter-Sportverein
Rechtmehring und BNI
freuen sich auf Ihr
kommen



Die Sieger der Vereinsmeisterschaft: (v.l.) Franz Ganslmeier, Kathrin Kurz und Florian Bibinger erhielten Urkunden und Gutscheine von „Häuptling“ Peter Dwořak.

Vereinsmeisterschaft der BNI

Rechtmehring - 2010 veranstalteten die Rechtmehringer Biker des BNI (Bavarian Navajo Indians) eine „geheime“ Vereinsmeisterschaft die sich der erste Vorsitzende „Pit“ ausgedacht hatte. Ohne Kenntnis der Mitglieder ging es dabei hauptsächlich um das Motorradfahren und ein besonderes Engagement im Einsatz um und mit dem BNI.

Am ersten Stammtisch ehrte Häuptling „Pit“ Peter Dwořak die angenehm überraschten Mitglieder des Vereins in geselliger Runde mit einer Urkunde und die vorderen Platzierungen mit einem Gutschein. Den ersten Platz errang

Florian Bibinger mit 630 Punkten, den zweiten Platz teilten sich Kathrin Kurz und Franz Ganslmeier mit jeweils 480 Punkten.

Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Meisterschaft geben, allerdings nicht mehr geheim. Bei einigen Mitgliedern hat sich ein angenehmer Ergeiz angekündigt, um sich für 2011 einen Platz in den vorderen Rängen zu angeln. Wer Freude und Lust mit Freunden Motorrad zu fahren meldet euch beim Pit unter 0176-22336529. Bilder, weitere Infos des BNI und seinen Aktivitäten unter www.bni-rechtmehring.de

Peter Dwořak

Fliesenfachgeschäft LIPP

Rosenbergerstr. 20, 83527 Haag i. Obb
Tel. 08072-98401, Fax 08072-98402,
fliesen-lipp@t-online.de



Beratung – Verlegung – Verkauf



REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de

Continental

VEDESTEIN

PREUMANT

DUNLOP

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte



FULDA GOODYEAR UNIROYAL BRIDGESTONE

Bäder



Meisterbetrieb

Sebastian Grandl

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Hoffen auf schnelle Leitung

Neues zum Breitbandausbau in Rechtmehring

Rechtmehring (mb) - Positive Nachrichten zum Breitbandausbau in Rechtmehring. Mit der Deutschen Telekom wurde ein Vertrag abgeschlossen der den Breitbandausbau für die Ortsteile Rechtmehring, Freimehring und Hart auf 6 – 10 Mbit in der Sekunde gewährleistet.

Durch den Ausbau wird der Vorwahlbereich 08076 zu einem großen Teil mit schwankungssicherer und zukunftsfähiger Glasfasertechnik ausgebaut. Bei der Glasfasertechnik ist auch die topographische Lage oder die Anzahl der angeschlossenen Nutzer egal. Die Endkunden im Vorwahlbereich 08072 müssen sich noch etwas gedulden, aber auch hier wird an einer Lösung gearbeitet.

Wie sich der Ausbau auf die Bandbreitenhöhe in außerhalb liegenden Ortschaften auswirkt kann erst nach Abschluss der Planungsphase im Frühjahr gesagt werden.

Der Ausbau der Breitbandversorgung soll wenn alles planmäßig verläuft bis Dezember 2011 fertig gestellt werden.

Der Gemeinde Rechtmehring war und ist es immens wichtig im digitalen Zeitalter nicht auf der Stelle zu verharren sondern den Blick auf eine zukunftsfähige Lösung zu fokussieren. Die einzige Lösung mit Zukunft, die stabile Bandbreiten unabhängig von Nutzerzahlen gewährleistet ist die Glasfasertechnik.

Wenn Sie weitere Informationen wünschen bitten wir Sie sich an uns zu wenden.

Es existiert auch eine E-Mail Verteilerliste in die Sie auf Wunsch eingetragen werden können.

Wir und Sie können nun auf die digitale Zukunft für Rechtmehring hoffen. Wir bleiben für Sie am Ball und verfolgen die Entwicklung sehr genau.

Kinderfasching in Rechtmehring

Einen Kinderfasching am 7. März veranstaltet das Landvolk im Pfarrheim Rechtmehring. Beginn ist um 13:30 Uhr im Pfarrheim. Um 14 Uhr bezaubert die Zauberhexe Bibiana. Um 15:30 Uhr tritt die Kinderbauchtanzgruppe auf. Groß und vor allem Klein sind ganz herzlich eingeladen.

Lorenz Neuwieser



Zur Jahreshauptversammlung lädt die kfd Rechtmehring am 11. März ins Pfarrheim ein. Auf dem Programm steht vor allem die Neuwahl der Vorstandschaft. Alle Mitglieder, sowie auch Nichtmitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Begonnen wird dieser Abend um 19:15 Uhr in der Pfarrkirche mit dem Weltgebetstag.



Preisverleihung für die schönsten Bilder.

Foto: RSA

„Zeig uns deine Welt“

Malwettbewerbe der RSA-Bank

Rechtmehring - „Zuhause! Zeig uns deine Welt“ lautete das Motto des 41. Jugendmalwettbewerbes. Die Raiffeisenbank RSA eG hatte alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 1-4 eingeladen, sich kreativ am weltweit größten Jugendwettbewerb zu beteiligen. 82 Kinder aus der Grundschule Rechtmehring waren der Einladung gefolgt und haben ihre künstlerischen Arbeiten eingereicht. Die Jury, bestehend aus Kunstlehrkräften der Grundschule, Elternbeiratsvorsitzenden und Klassenelternsprechern, hatte es auch dieses Jahr wieder nicht

leicht. Als Klassensieger wurden gewählt: 1. Klasse: Louis Hübner, 2. Klasse: Anna Körmeier, 3. Klasse: Christina Hiebl, 4. Klasse: Lisa Körmeier.

Bei der Preisverleihung am 11. Februar 2011 warteten auf die Gewinner attraktive Sachpreise und Urkunden, die durch den Direktor Thomas Rinberger und dessen Mitarbeiterinnen Magdalena Turzin und Saskia Axenböck überreicht wurden. Bilder hierzu sind auf unserer Homepage www.rbk-rsa.de, im Bereich Bildergalerie ersichtlich.

Saskia Axenböck

ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

KIESWIMMER JANKER

FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
08071/93166
kieswimmer.janker@t-online.de

Rathausplatz 1
83533 Edling
08071/93163
www.kieswimmer-janker.de

Wir fertigen für Sie:

- Ind. gefertigte Maßschuhe
- Mod. orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Sensorische Einlagen
- Körperstatistische Analyse
- Schuhzurichtungen
- Reparaturen
- Einlagen

Wir führen für Sie

- Kompressionsstrümpfe
- Gesundheitsschuhe
- Bandagen aller Art
- Sicherheitsschuhe
- Therapieschuhe
- Trachtenschuhe
- Markenschuhe
- Kinderschuhe
- MBT-Schuhe

Ines Söll
Friseurmeisterin

Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Gerblbergweg 20
83544 Alpbaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Ein süßer Ausflug

Maitenbeth - Die Katholische Frauengruppe Maitenbeth unternimmt am Samstag, 26. März einen Halbtagesausflug zur Klosterkirche nach Rott am Inn. Nach einer Führung durch die schöne Rokokokirche bestaunen wir in der Coniserie Dengel die Herstellung der süßen Köstlichkeiten.

Gestärkt durch Kaffee und Kuchen geht es dann wieder nach Hause.

Abfahrt ist um 12.30 Uhr in Maitenbeth am Maibaum, die Rückfahrt ist um ca. 16.30 Uhr geplant. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Anmeldungen nehmen Anita Eder Tel. 08076/8135 und Marianne Brader Tel. 08076/1760 entgegen.

Gebrauchte Kindersachen

Maitenbeth – Ein Frühjahrs- und Sommerbasar für gebrauchte Kinderartikel, organisiert von den Eltern-Kind-Gruppen und dem Förderverein des Kindergartens, findet am Samstag, 26. März von 13 bis 15 Uhr in der Turnhalle der Schule in Maitenbeth statt.

Angenommen werden gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerbekleidung sowie Spielwaren, Autositze, Fahrräder u.v.m. Annahme ist am Freitag, 25.03.2011 von 17 bis 18.30 Uhr.

Abgabelisten für Verkaufsartikel liegen bei der Daumoser Filiale Maitenbeth und in der Grafenschaftsapotheke in Haag ab 09. März aus. Informationen werden unter Tel.: 08076/886918 oder 8883928 erteilt.

Wolkenlos in Maitenbeth

Maitenbeth (ri) - Ein „Wolkenlos-Festival“ findet von 8. bis 10. Juli 2011 in Maitenbeth statt.

Das Programm sieht am Freitag, 8. Juli ab 20 Uhr eine Bandnight mit „Rubber Sole Connection“, „Liza 23“ und den „Rockagilly's“ vor.

Am Samstag, 9. Juli ist ab 17 Uhr ein Weinfest geplant, ab 20 Uhr spielen „D'Moosner“. Den Abschluss am Montag bildet schließlich ein Kesselfleischessen.



Georg Selmeier aus Maitenbeth ist Schachmeister im Seniorenbereich

Fünf Siege bringen Titel

Maitenbeth (ri) - Georg Selmeier aus Maitenbeth konnte bei den diesjährigen Inn-Chiemgau-Meisterschaften im Schach, die vom 6. - 8. Januar in Westerdorf-St. Peter ausgetragen wurden, in der Seniorenklasse (ab 60 Jahre) fünf seiner insgesamt sechs Partien gewinnen und damit den 1. Platz erringen.

Wir gratulieren Georg Selmeier recht herzlich zur Inn-Chiemgau-Meisterschaft.

Berichte und Rückblick

Pfarrversammlung in Maitenbeth

Maitenbeth (ko) - Die Pfarrversammlung der Gemeinde St. Agatha Maitenbeth findet am Mittwoch, 23. März im Gasthaus Boschner statt. Auf der Tagesordnung stehen nach dem geistlichen Wort von Pfarrer Kalinka und dem Grußwort von Bürgermeister Kirchmaier die Berichte

des Pfarrgemeinderats (Kurt Schrank), der Kirchenverwaltung (Thomas Stark) und der Kindertagesstätte.

Nach dem Punkt „Wünsche und Anträge“ steht auch ein Rückblick auf das Pfarreileben auf dem Programm. Alle Pfarreiangehörigen sind sehr herzlich eingeladen.

Seb. Heinrich Meisterbetrieb

- Zäune
- Tore • funkgesteuert
- Stahlbau
- Markisen
- Dachrinnen
- Blecharbeiten von A-Z



**Schlosserei
Spenglerei**

83544 Albaching
Kaltenecker Straße 7a
Mobil 0160 - 229 64 83
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80

- Edelstahlverarbeitung
- Treppen • Geländer
- Wintergarten
- Balkonanlagen
- Sonderkonstruktionen
- Vordächer • Carport



Thomas Bauer Technische Dienstleistung

- Arbeiten mit Teleskoplader
 - Erdarbeiten
 - Silowalzen
 - Schneeräumen
 - Transportarbeiten
- Brennholz spalten und sägen

83562 Rechtmehring • Tel. 08076 / 8313

FaschingsZug



**Dienstag
08.03.**

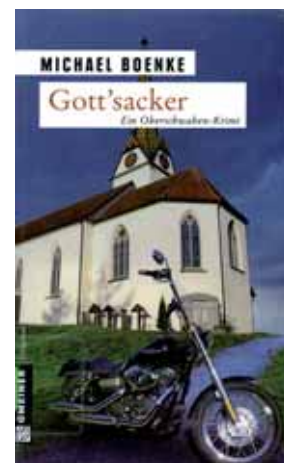


Beginn 13 Uhr

3 DJ's

AfterZugParty im Zelt

Haag
CARAMBAS



Nach Umbau und Erweiterung:

Wiedereröffnung der Pfarrbücherei Albaching

Segnung der neuen Räume und „Tag der offenen Tür“ mit Buchausstellung am Sonntag, 3. April

Albaching – Die Pfarrbücherei Albaching zieht nach acht Monaten Arbeit hinsichtlich Umbau und Erweiterung wieder ins Pfarrheim ein. Mit einer kirchlichen Segnung durch Pfarrer Mittermaier und Diakon Lindner werden die neuen Räume am Sonntag, den 3. April ab 11 Uhr (im Anschluss nach dem Gottesdienst) dem Bücherei-Team symbolisch übergeben. Viele fleißige Hände und ehrenamtliche Arbeitsstunden, für die auch hier an dieser Stelle ein herz-

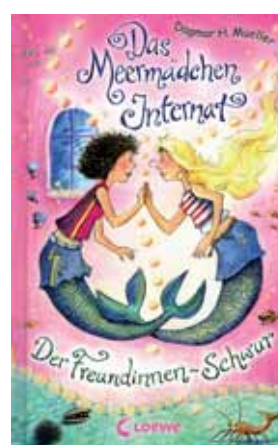
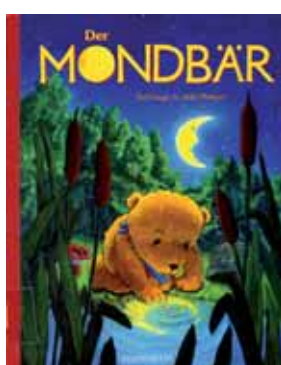
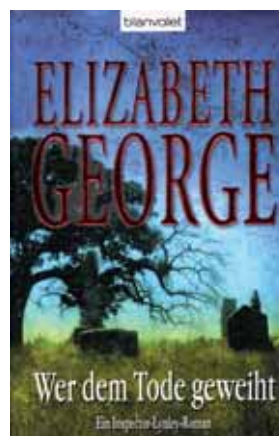
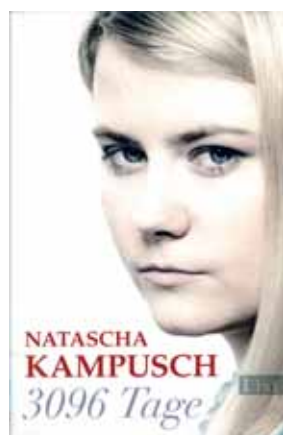
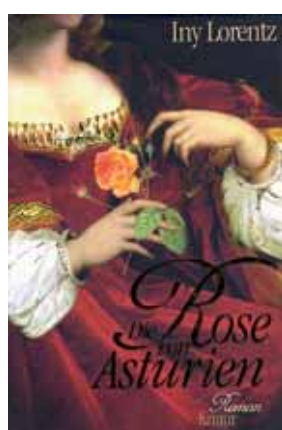
liches Dankeschön gesagt wird, waren in den letzten Monaten von Nöten, um die Albachinger Pfarrbücherei nun in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Auch die sehr gute Spendenbereitschaft der Pfarreiangehörigen sowie einiger Albachinger Firmen taten ihr Übriges dazu. Die komplette Finanzierung sowie deren Abwicklung lief über die Pfarrei Albaching, Gemeinde Albaching sowie über die Erzdiözese München/Freising.

Die Albachinger Pfarrgemeinde sowie alle weiteren „Bücherwürmer“ aus Nah und Fern sind jetzt recht herzlich eingeladen am Sonntag, den 3. April zum „Tag der offenen Tür“ und Wiedereröffnung der neuen Räume der Pfarrbücherei. Nach der kirchlichen Segnung ab 11 Uhr gibt es für alle Besucher Mittagessen, sowie nachmittags Kaffee und Kuchen. Neben der Möglichkeit der Besichtigung der neuen Räume bietet das Bücherei-

Team auch eine Buchausstellung mit vielen neuen Erwerbungen an. Bis 17 Uhr ist die Bücherei an diesem Tag geöffnet. Das Bücherei-Team freut sich über zahlreiche Interessierte. Ab April gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten wie folgt: jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr (außer in den Ferien), und jeden Sonntag von 9.15 Uhr bis 10.30 Uhr.

Roswitha Wimmer / aw / jo

Auszüge aus dem Spektrum der neuen Bücher in der Pfarrbücherei.



Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Di: 13:30 - 14:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrbücherei:

Do: 16:00 - 17:30 Uhr

Wertstoffhof Alb. (WZ):

Do: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Do: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Diakon Lindner:

Fr: 17:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:30 - 11:30 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:

Bei Abwesenheit erfolgt Rufweiterleitung an Kollegen.

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Do: 19:15 Uhr
So: 8:30 Uhr
- jed.1.So./Monat nur 10 Uhr
- jed.3.So./Monat zusätzl. 10 Uhr

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:

Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

(nur Grüngut)
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt:

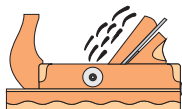
(bei Daumoser, EDEKA)
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. nachmittag geschl.)

Pfarrbüro:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Gottesdienste:

Mi./Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10.00 Uhr (Juli - Dez.)



Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@scheffthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0172 / 147 81 17
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Schlosserei - Spenglerei - Edelstahlarbeiten

www.WGöschl.de

Zelt- & Markthüttenverleih

Tel: 08076 9775 Email: wgoeschl@aol.com
Fax: 08076 1723 Mobil: 0171 8614385

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:

Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 12:00 Uhr

Brich Franz, Elektro:

Verkauf und Kundenservice,
nur telefonisch: 08076/342

Daumoser, Albaching:

Bäckerei:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Aannahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo, Di, Do, Fr: 6:30 - 18:30 Uhr
Mi: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 13:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:

täglich: 12:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo-Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

RSA-Bank, Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

RSA-Bank, Rechtmehring:

wie Albaching, zusätzlich:
Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr

Weilnhammer Freimehring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

www.achatz-landschaftsbau.de

Gartengestaltung

Christoph
ACHATZ

Bergstraße 3
83562 Rechtmehring/Freimehring
Telefon 08076 / 8892-34
Fax 08076 / 8892-35
Mobil 0177 - 6682992



Pflaster- und Granitarbeiten, Natursteinmauern, Rasenbau, Pflanz- und Pflegearbeiten, Teich- und Zaunbau

Wissenswertes

Zensus 2011

Deutschland wird im Jahr 2011 gemeinsam mit den übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eine Volks- und Wohnungszählung durchführen. Das Zensusgesetz 2011 vom 8. Juli 2009 regelt dafür die rechtlichen Grundlagen.

Die statistischen Ämter von Bund und Ländern treffen derzeit Vorbereitungen, um die Volkszählung zum Stichtag 9. Mai 2011 bundeseinheitlich durchführen zu können. Der Zensus 2011 wird in Deutschland mit einem neuen Verfahren durchgeführt werden: Statt alle Einwohner und Einwohnerinnen zu befragen, wie es bisher bei traditionellen Volkszählungen üblich war, werden bei dem sogenannten registergestützten Zensus hauptsächlich die in den Registern der Verwaltung vorhandenen Daten genutzt.

Neben den Bevölkerungszahlen müssen auch die Daten zum Erwerbsleben und zu den Wohnungen und deren Ausstattung auf eine neue Basis gestellt werden.

Daten, die nicht aus den Verwaltungsregistern gewonnen werden können (Informationen zu Bildung, Ausbildung und Beruf), werden durch eine interviewgestützte Stichprobe bei ca. 10 Prozent der Bevölkerung erhoben.

Eine Volks- und Wohnungszählung ist eine der wichtigsten statistischen Erhebungen. Mit dem Zensus 2011 wird ermittelt, wie viele Menschen in der Bundesrepublik Deutschland, in den einzelnen Bundesländern sowie in den Städten und Gemeinden leben, wie sie wohnen und arbeiten. Ein zentrales Ergebnis des Zensus 2011 wird die amtliche Einwohnerzahl sein, die für viele Entscheidungen und Planungsprozesse in Bund, Ländern und Gemeinden, aber auch in der Wirtschaft, der Verwaltung und der Wissenschaft eine unerlässliche Grundlage ist.

(cr)



März 2006:

Neue Vorsitzende: Der neu gewählte Pfarrgemeinderat traf sich im März zu seiner konstituierenden Sitzung und wählte Gabriele Bauer zur neuen Vorsitzenden.

100-Jahr-Feier: Die kfd Maitenbeth feierte ihr 100jähriges Bestehen mit einem Festgottesdienst. Anschließend traf man sich zum gemütlichen Abend im Stangl-Saal, der mit Volksliedern, Festansprachen und Kabarett („Loch-Trio“) gestaltet wurde.

Führungswechsel: Helmut Dörner wurde als neuer erster Kommandant der Feuerwehr Rechtmehring vom Gemeinderat bestätigt. Sein Stellvertreter ist ab sofort Anton Hermann.

März 2001:

„Il Nabucco“ eröffnet: Mit italienischer Küche warten Paolo Valentini und Patrick de Lima ab sofort beim Albachinger Kreuzwirt auf. Die Renovierungsarbeiten vor der Eröffnung dauerten drei Monate.

Neuer Vereinsmeister: Matthias Pöschl, Bene Moser, Stefan Meixner, Josef Meixner und Wast Friesinger heißen die neu-

en Vereinsmeister bei der Schützengesellschaft Albaching. Insgesamt konnten 44 Schützen die erforderlichen 15 Teilnahmen an den Vereinsabenden vorweisen.

Chancen und Gefahren: Rund 80 Zuhörer nahmen beim Frühschoppen der Bürgervereinigung Albaching zum Thema: „Mobilfunk - Chancen und Gefahren“ teil.

März 1991:

Jubiläum: Anlässlich der zehnten Ausgabe des Nasenbach-Magazins (damals noch im A5-Format) gab es im Heft ein Jubiläumsrätsel. Gefragt wurde unter anderem nach dem Gesamtgewicht der beiden Nb-Redakteure Christian Huber und Franz Konrad.

Einladung 1: Aus der Pfarrgemeinderatssitzung wird berichtet, dass die Pfarrei mit einem Bus zur zeitlichen Profess von Bernhard Rotter nach St. Bonifaz in München fahren wird.

Einladung 2: Nach mehrjähriger Pause lädt der SVA seine Mitglieder zu einem Pfingstausflug ein. Ziel der dreitägigen Kurzreise ist Schlitters im Zillertal (Tirol).

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service
für unsere Leser!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Gefunden

Blaues Katzenhalsband mit Glöckchen gefunden am Mühlenweg in Albaching. Abzuholen bei Ursula Pfitzmaier,
Tel. 08076-345

Verkaufe

Wiesenhexe mit 3 m Breite für 80 Euro zu verkaufen,
Tel. 08076-257

Kerzen gestaltung

reine Handarbeit

- Taufe
- Erstkommunion
- Hochzeit
- Geburtstag
- USW.

- Wachszubehör für Bastler (Wachsplatten, Verzierborten, Kerzen)
- Glückwunschkarten "Zuckerlieb" von A. Hopf

Sabine Bauer
Schulstraße 11
83562 Rechtmehring
Tel. 08076-8313
s-t-bauer@t-online.de



HÖRMANN

TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN

Georg Geidobler

83564 Soyen ☎ 08073-9394



... das Beste für Sie seit 100 Jahren



Bäckerei Konditorei

Rechtmehring

Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269

Maitenbeth, Albaching, Haag, Edling, Rosenberg

nah & gut

Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Ein halbes Jahrhundert Silvia Hörmann

Der Steckbrief:

Vorname, Name:	Silvia Hörmann
Spitzname:	„Miss Lilly“
Wohnort, Adresse:	Georg-Bucher-Str. 30, 6094 Axams in Tirol (Österreich)
Geburtsort, Alter:	Innsbruck, 50 Jahre (geb. am 28.12.60)
Familienstand, Kinder:	ledig, keine Kinder
Beruf:	Bankangestellte in Innsbruck
Sternzeichen:	Steinbock
Charakter:	gutmütig, sehr sozial, lebenslustig
Augenfarbe, Schuhgröße:	grau-braun, 38

Persönliches:

Lieblingsspeise:	Rindsrouladen
Lieblingsgetränk:	Weißweinschorle („Weißer Spritzer“)
Lieblingsbiersorte:	Forstinger Dunkles Radler
Lieblingswirtschaft:	Wirtshaus Steinacker in Kalteneck
Hobbys:	Tennis, Spazieren gehen, Schwimmen, Touren gehen, Ski fahren, Lesen, mit Freunden gemütlich zusammen sitzen (in Albaching oder in der heimatlichen Stammkneipe „Tyrolis“ in Innsbruck)
Liebings-TV-Serie:	C.S.I. (am liebsten C.S.I. Miami)
Lieblingsschauspieler:	Johnny Depp, Richard Gere
Lieblingsradiosender:	Antenne Bayern
Lieblingsband:	ACDC
Lieblingslied:	„Hells Bells“
Lieblingskleidung:	Jeans und T-Shirt
Lieblingssport:	Motorrad fahren, „...und fast jedes Wochenende nach Albaching fahren.“
Lieblingsmannschaft:	Österreichisches Herren-Ski-Team

Das Gespräch:

Silvia, in diesem Jahr werden es 33 Jahre, dass Du sehr regelmäßig nach Albaching fährst und dort immer und überall zu sehen bist, obwohl Du ja eigentlich in Tirol geboren bist sowie dort wohnst und arbeitest. Wie ist es dazu gekommen?

Damals 1978 machte ich mit meiner Freundin Gabi Urlaub am Gardasee. Dort lernten wir etliche Albachinger Motorradfahrer kennen; unter anderem Franz Obermüller aus Aign, Peter Staudinger aus Kalteneck und Max Schwiewager aus Ebrach. Wir verabredeten uns daraufhin auf ein Wiedersehen, unter anderem einen Monat später beim Münchner Oktoberfest. Dort lernte ich dann zudem eine meiner besten Freundinnen kennen: Gerti Merwald, geborene Trautbeck. In den Jahren darauf besuchten

wir uns immer wieder gegenseitig in unseren Heimatorten, verbrachten Urlaube miteinander und unternahmen viele Hüttenwochenenden. Dieser Kontakt und diese Besuche halten bis heute - und hoffentlich darüber hinaus - an. Ich fahre nach wie vor sehr sehr gerne nach Albaching.

Was wärst Du gerne geworden bzw. was ist Dein Traumberuf?
Reiseleiterin.

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

Gesundheit und noch lange so tolle Freundschaften, wie ich sie jetzt habe.

Was wünschst Du Dir für Deinen Heimatort Axams am meisten? Und was für Albaching?

Für Axams kann ich wenig sprechen, da ich mich dort privat kaum



Hält nicht nur persönlich, sondern auch telefonisch ständig Kontakt mit Albaching: Silvia Hörmann aus Tirol. Foto:Merwald

aufhalte. In Albaching erlebe ich immer wieder eine tolle Gemeinschaft und super Dorffeste; ich hoffe, das bleibt noch lange so.

Was würdest Du machen, wenn Du ein ganzes Jahr lang Urlaub hättest?

Allgemein würde ich dann gerne die ganze Welt bereisen wollen, aber unbedingt die Naturparks in Nordamerika.

Was magst Du überhaupt nicht? Was bringt Dein Blut in Wallung?

Ich finde es schlimm, wenn sich manche immer nach den anderen Leuten richten, was diese zum Beispiel hören wollen und nicht ihre eigene Meinung vertreten. Man sollte immer zu dem stehen, was man denkt und sagt.

Wobei oder wodurch kommst Du ins Schwärmen?

Wenn ich an die vielen schönen Wochenenden mit guten Freunden zurückdenke.

Könntest Du Dir vorstellen, woanders als in Tirol zu leben?

Ich bin grundsätzlich sehr heimatverbunden, aber wenn, dann nur in Bayern. Am Besten wäre Albaching bzw. Aign, da dieser Ort ja quasi schon meine zweite Heimat

geworden ist.

In welcher Zeit würdest Du gerne leben?

Nochmals in den 70er-Jahren. Das war die absolut coolste Zeit.

Bei welchem Ereignis wärst Du gerne dabei gewesen?

Bei der Erstbesteigung vom Mount Everest direkt vor Ort.

Wie sieht Dein Traummann aus?

Bildlich gibt es nichts bestimmtes, da muss einfach alles zusammen passen.

Welche Erfahrungen und Erlebnisse haben Dich am stärksten geprägt?

Die Erlebnisse mit meinen bayerischen Freunden, und ein paar persönliche Schicksalsschläge. Denn in den letzten zehn Jahren sind leider meine zwei Schwestern verstorben.

Nach welchen Kriterien gestaltest Du Dein Leben?

Immer das Beste aus Allem machen und das Leben genießen.

Herzlichen Dank für das Gespräch!

Johannes Wimmer und Gerti Merwald

**Vom Erzeuger -
zum Verbraucher**

Geflügel

Eier

Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems	15
Autohaus Huber, Wasserburg	14
Bachmeier, Allianz	18
Bäckerei Daumoser GmbH	25
Bäckerei-Cafe Sewald	8
Bauer, Baggerbetrieb	15
Bauer, Kerzen	25
Bauer, techn. Dienstleistungen	22
Baugeschäft Freiburger	16
Birkmaier, Elektro	11
Eggerl, Fahrschule	4
Englisch-Kurse	18
Fenster Rappolder	13
Fliesen Lipp	20
Forsting, Brauerei	6
Friesinger, Geflügel & Honig	26
Fußstetter, Zimmerei	4
Ganslmeier, Schreinerei	8
Gartengestaltung Achatz	24
Gasthaus Kalteneck	16
Geidobler Tore	25
Glück, Bäckerei	19
Göschl, Spenglerei	24
Grandl, Heizung - Sanitär	20
Hanslmeier & Meyer, Fenster	3
Ingenieure	15
Kfz Rugge	16
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	21
Köbinger, Light&Stage	15
Komorek, Fußpflege	7
Krieger Landhandel	9
Madersbacher, Kläranlagenwartung	5
Moser, Baggerbetrieb	19
Oettl, Landmaschinen & Kfz	17
Ostermaier, Heizung/Sanitär	9
Pflasterbau Klein	17
Raiffeisenbank RSA	13
Sanftl, Bautechnik	7
SAS, Veranstaltungstechnik	15
Scheffthaler, Montage	24
Schlosserei Heinrich	22
Schmid, Landtechnik	21
Schmid, Sachverständiger	17
Seidinger, Schreinerei	5
Seidinger, Wildspezialitäten	5
Sewald, Metzgerei	10
Söll, Friseur-Service	21
Sparkasse Wasserburg	11
Spötl, Heizöl	12
Trauerbegleitung Wagensonner	17
Vital, Imkerei	5
Weigl, Reifen	20
Weilhammer, Fahrschule	6
Wieser, Elektro	18
Wimmer, Getränke	3
your-sales-agent	11
Zimmerei Raab	10

Liebe Vereine und Veranstalter:

Bitte schicken Sie ihre
aktuellen Termine
bzw. Änderungen an:

nb-verein@albaching.de

Herzlichen Dank !!!

Redaktionsschluss
für die Ausgabe **230**
(April 2011):

Mi., 30. März 2011



Albaching

März:

Sa.	5.03.	Winterurlaub (bis 7.3.), Ministranten
Sa.	5.03.	Aktion Rumpelkammer, KLJB, ab 8.30 Uhr
Di.	8.03.	Faschingsdienstag: Faschingstreiben in der Postgasse (Albaching), ab 12 Uhr
Mi.	9.03.	Aschermittwochs GD mit Aschenauflegung, Pfarrei, Kirche, 14:30 und 19.15 Uhr
Do.	10.03.	Mülltonne & Papiertonne Remondis, 6 Uhr
Do.	10.03.	Jahreshauptversammlung, Männerkongregation, Kalteneck, 20 Uhr
Do.	10.03.	Besinnungswochenende in Baierbach (bis 13.3.), KLJB
Fr.	11.03.	Weltgebetstag, kfd, Kirche, 13 Uhr
Fr.	11.03.	Jahreshauptversammlung, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
Sa.	12.03.	Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
So.	13.03.	„Kinder-Kini-Kegeln“(14 Uhr)/„Kini-Kegeln“(19.30 Uhr), TMVA, Pfarrheim Rechtmehring
Mo.	14.03.	Jahreshauptversammlung, Obst- und Gartenbauverein, Kalteneck, 20 Uhr
Di.	15.03.	Gemeinderatssitzung, FW-Haus, 19.30 Uhr
Mi.	16.03.	Jahreshauptversammlung, Förderverein des SV Albaching, Sportheim, 19.30 Uhr
Do.	17.03.	Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrheim, 20 Uhr
Sa.	19.03.	Jahreshauptversammlung, Soli, Pizzeria Roma, 18.30 Uhr
Sa.	19.03.	Vorspielabend der Musikschüler, TMVA, Alpicha-Halle, 15 Uhr und 19.30 Uhr
So.	20.03.	Wortgottesdienst mit der Gruppe „Saitenaltar“, Pfarrkirche, 10 Uhr
So.	20.03.	Kreuzwegandacht, Männerkongregation, Kirche, 13 Uhr
Mo.	21.03.	Redaktionssitzung für die Aprilausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus, 19 Uhr
Mo.	21.03.	Jahreshauptversammlung, Feuerwehr Albaching, Kalteneck, 20 Uhr
Di.	22.03.	Fototermin im Kindergarten
Di.	22.03.	Jagdversammlung, Jagdgenossenschaft, Kalteneck, 20 Uhr
Do.	24.03.	Mülltonne & Papiertonne „chiemgau recycling“, 6 Uhr
Do.	24.03.	Senioren-Nachmittag, Seniorenkreis, Kalteneck, ab 13.30 Uhr
Sa.	26.03.	„Basteln mit Stoff“ für Kinder von 4 bis 12 Jahren, Kindergarten, 13 Uhr
Di.	29.03.	Bürgerversammlung, Wirtshaus Kalteneck, 20 Uhr

April:

Fr.	1.04.	„Nikolaus-Essen“, KLJB, Abfahrt am Jugendheim um 19 Uhr
Fr.	1.04.	Endschießen, SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr
So.	3.04.	Wiedereröffnung/„Tag der offenen Tür“/Buchausstellung, Pfarrbücherei, 11 bis 17 Uhr
Do.	7.04.	Mülltonne & Papiertonne Remondis, 6 Uhr
Fr.	8.04.	Meisterehrung und Preisverleihung, SGA, Kalteneck, 20 Uhr
Sa.	9.04.	Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
So.	10.04.	Radiessen, OGV, FW-Haus, 14 Uhr



Rechtmehring

März:

Sa.	5.03.	Landjugendball, KLJB, Kirchenwirt, 20 Uhr
Mo.	7.03.	Kinderfasching im Pfarrheim. 13:30 Uhr
Fr.	11.03.	Jahreshauptversammlung / Weltgebetstag, kfd, Kirche/Pfarrheim, 19:15 Uhr
So.	13.03.	Jahreshauptversammlung, Kath. Burschenverein, Kirchenwirt, 11 Uhr
Di.	15.03.	Pfarrversammlung, Pfarrgemeinde Rechtmehring, Pfarrheim, 20 Uhr
Do.	17.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Fr.	18.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Sa.	19.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Sa.	19.03.	Starkbierfest, BNI, Sportheim, 19 Uhr
So.	20.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Mi.	23.03.	Problemmüllsammlung, Landratsamt Mühldorf, Wertstoffhof Rechtmehring, 10 Uhr

April:

So.	17.04.	Radiessen, Gartenbauverein Rechtmehring, Pfarrheim, 14 Uhr
So.	24.04.	Osterball, Schützenvereine, Kirchenwirt, 20 Uhr



Maitenbeth

März:

Mi.	2.03.	Pfarrgemeinderatssitzung
Fr.	4.03.	Jahreshauptversammlung, FC Maitenbeth Abt. Fußball, Sportheim, 20 Uhr
Mi.	23.03.	Pfarrversammlung im Gasthaus Boschner, 20 Uhr
Sa.	26.03.	Ausflug der Frauengemeinschaft nach Rott, Abfahrt um 12.30 Uhr am Maibaum
Fr.	25.03.	Jahreshauptversammlung m. Neuwahlen, FC Maitenbeth, Sportheim, 20 Uhr
Sa.	26.03.	Frühjahrs- und Sommerbasar für gebrauchte Kinderartikel, Schulhaus, 13 bis 15 Uhr
Sa.	26.03.	Jahreshauptversammlung, FFW, Gasthaus Boschner, 20 Uhr

-> Faschingstermine aus dem Umland:

Do.	3.03.	udo - Unsinniger Donnerstag in Haag, Bürgersaal, SAS-Team
Do.	3.03.	UDO - Unsinniger Donnerstag in der Wasserburger Altstadt ab 18 Uhr
Sa.	5.03.	Faschingsball in St. Christoph, 20 Uhr
So.	6.03.	Edlinger Gmoafasching, Gaudiumzug ab 13 Uhr
Di.	8.03.	Faschingszug in Haag ab 13 Uhr

„Große Lösung“ am Kreisel

Arbeitskreis Ortsbild mit revolutionärem Vorschlag

Albaching (fk) - Abseits der intensiven Diskussionen um die Gestaltung der Käser-Hofstelle haben die Arbeitskreise zur Dorferneuerung kürzlich einen neuen Vorschlag auf den Tisch gelegt. Nach dem kürzlich installierten Vorbild am Münchner Effnerplatz soll am Albachinger Kreisel eine 22 Meter hohe und acht Meter breite Skulptur aus Karbonrohren entstehen. Die Kosten von 100.000 Euro werden zu 65 Prozent bezuschusst, damit kostet das Kunstwerk die Gemeinde nicht mehr als eine kleine Bachaufweitung.

Der Vorschlag wurde unter intensiver Bürgerbeteiligung bereits bei mehreren Arbeitskreissitzungen diskutiert, ein endgültiger Beschluss soll am 4. März gefasst werden. Danach geht die Sache an den Gemeinderat, was aber nur noch als reine Formsache gilt.



Vorschlag zur Ortsgestaltung: „Mae West“ am Albachinger Kreisverkehr. Montage: (gg)

Kurz vor Schluss...

...waren sehr viele fleißige Korrekturfreunde bei der Fertigstellung dieser Nb-Magazin-Ausgabe im Feuerwehrhaus mit dabei. Großes Lob und herzlichen Dank dafür.

Auf ihre ganz besondere und eigene Weise bedankte sich hierfür der Zweite Vorstand des Nasenbachvereins, Gitti Tröstl: Um ca. 20.30 Uhr an diesem Sonntag versammelte sie alle bei Kerzenschein und jeweils einem Glas Rotwein zu einer kurzen, besinnlichen Meditation. Mit gefalteten Händen, und fast ohne Zwischenlacher, wurde minutenlang gelauscht und bisweilen auch geschlafen. (jo)



Erstklassige „Stihl-Biber“-Arbeit in Berg. Foto: Konrad

Ein Biber mit Sti(h)l

Mutantenwerk in Berg

Albaching (fk) - Langjährige Forschung im Labor hat ein Ende, vor zwei Wochen wurde eine Revolution östlich von Berg getestet: Sieben genmutierte Biber mit motorsägenartigem Rüssel haben ihr Werk sauber und eindrucksvoll erledigt. Firmenvertreter zeigten sich beeindruckt und hoffen nun, dass das praktische Haustier bald in den Verkauf kommt.

Das lästige Kettenschleifen und Tankbefüllen hat dann ein Ende. Nur mit der Disziplin hat man noch Probleme, manchmal geht der Rüssel mit dem Tier durch, so ein besorgter Wissenschaftler.

Albaching (bp) - Die Biberburg von Plitsch und Platsch, dem beliebten Biberpärchen der Landesgartenschau (LGS) in Rosenheim, war ein Publikumsmagnet und sorgte für beste Besucherzahlen zur Freude der Veranstalter.

Medienberichten zufolge wurde bereits im Sommer öffentlich darüber diskutiert, was mit den beiden Bibern wohl nach der LGS geschehen soll. So haben sich eifrige Tierschützer darum bemüht, für Plitsch und Platsch eine neue Heimat in England zu finden. Anscheinend haben die beiden Nager davon Wind bekommen und sind just in der letzten Nacht der LGS von ihrer vorübergehenden Biberbehausung getürmt und spurlos verschwunden.

Vermutlich sind sie unbemerkt erst Inn abwärts geschwommen, dann links in die Ätte und gleich wieder scharf rechts in die Ebrach und das kleine Flüsschen aufwärts gewandert bis Nähe Oberunterach. Dieser Abschnitt der Ebrach scheint wohl die neue Heimat des Nagerpärchen geworden zu sein.

Es wird vermutet, dass sie aus Angst vor dem Linksbiss und der fremden Sprache auf der Insel das Weiße gesucht haben. Wie beglückend es für viele erscheinen mag, dass die Natur bei uns noch in Ordnung ist, so beängstigend

blicken Grundbesitzer und Ebrachanwohner in die Zukunft. Landwirte befürchten das Absaufen ihrer Felder und Wiesen und überlegen bereits, ob in unserer Gegend auch Reisanbau eine lukrative Einnahmequelle wäre.

Ebrach wird zweites Venedig

Noch größere Unruhe herrscht deshalb auch im Ort Ebrach. Sollten die Biber sich eine riesige Burg unterhalb von Ebrach anlegen – davon ist auszugehen, da die Bauarbeiten dazu schon in vollem Gange sind, muss sich der kleine Ort gravierend ändern. Alle Häuser müssen auf Stelzen gestellt werden, ähnlich den Pfahlbauten in Venedig.

Die Brücke über die Ebrach wird Rialto-Brücke 2 genannt. Einige Ebracher verweilen momentan in Venedig, um sich als Gondolieri ausbilden zu lassen. Hiesige Schreinereien spezialisieren sich bereits auf den Bau von Gondeln, mit denen die Kanäle Ebrachs befahren werden können. Den Verkehr zu Wasser wird Kurt Tschauner kontrollieren und bekommt für dringende Einsätze ein Polizeischnellboot gestellt. Für alle Rinder und Pferde in Ebrach stellt die VG Schwimmwesten zur Verfügung, damit sie mühelos



Erstklassige Biberarbeit in Ebrach. Foto: Pfitzmaier

höher gelegene Weiden erreichen können.

Das Landwirtschaftsministerium empfiehlt die Umstrukturierung der Höfe, z.B. auf Enten- oder Gänsezucht.

Mit diesem Modell bewirbt sich unsere Region dann für 2012 um einen Stand auf der Grünen Woche in Berlin.